華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

第一壹一〇四號　零沽港幣二毫　報紙出版　星期六　半張五紙
印刷及發行者　華僑日報有限公司
總理司徒雅岑休維
本報總機三〇八六六
中區分區處二二〇四
中環皇后大道中二九號
荷李活道一〇號

今日出紙　五張半　零售　日

工人世界康樂家庭

工人世界：如何保持體力的永健？為什麼工人多患胃病？怎樣預防？電鈑對眼睛的傷害　工作求安全身體保健康

康樂家庭：五邑工商會定期舉行敬老大會　東區婦女福利會十六日再演王昭君　雪歌　食用物價鮮魚略漲物價大致穩　國際婦女會昨餐舞晚會

美參院拒絕授權艾總統動用援外專款 支助共黨國家

美國不應助共黨加强奴役人民

（美聯社華盛頓六日電）美參院參議員於辯論後，昨晚以四十三票對四十二票，拒絕授權艾森豪總統，動用援外款項，援助受共黨控制之國家。此次乃於辯論後，參院外委會兩名共和黨議員，曾向參院共和黨政策委員會主席布列治之領導地位挑戰。兩氏策動此次投票，乃為對諾蘭、東德、福爾尼亞等一類共黨國家財經援助之新權力。此次表決，乃對諾蘭所提，自援外法案中刪除是項權力之修正案，予以執行者。兩氏曾力言予共黨國家援助，適足以加强此等政府對其被奴役人民之控制，且終將使用百數十億美元。昨晚之表決，已為援外法案，可能於今晚舉行之最後表決，證實證經。民主黨參議員艾倫達，將繼續一連串修正案，以

（美聯社華盛頓五日電）美參院參議員於辯論後，昨晚以四十三票對四十二票，拒絕授權艾森豪總統，動用援外款項，援助受共黨控制之國家一案。此次乃於辯論後，參院外委會兩名共和黨議員，曾向參院共和黨政策委員會主席布列治之領導地位挑戰。兩氏策動此次投票，乃為對諾蘭、東德、福爾尼亞等一類共黨國家財經援助之新權力。此次表決，乃對諾蘭所提，自援外法案中刪除是項權力之修正案，予以執行者。兩氏曾力言予共黨國家援助，適足以加强此等政府對其被奴役人民之控制，且終將使用百數十億美元。昨晚之表決，已為援外法案，可能於今晚舉行之最後表決，證實證經。民主黨參議員艾倫達，將繼續一連串修正案，以

英首相赴華府會晤美國總統 討論世界問題

今日與杜卿商國際局勢 麥美倫下週訪問加拿大

（路透社美國華盛頓六日電）英首相艾德禮今日與杜魯門私敘數小時，商討國際局勢。

（路透社英國倫敦六日電）麥美倫本日晚飛赴華府，與艾森豪總統舉行為期三日之會談。此次會談，乃為對諾蘭所提，自援外法案中刪除是項權力之修正案，予以執行者。兩氏曾力言予共黨國家援助，適足以加强此等政府對其被奴役人民之控制，且終將使用百數十億美元。昨晚之表決，已為援外法案，可能於今晚舉行之最後表決，證實證經。民主黨參議員艾倫達，將繼續一連串修正案，以

（路透社美國華盛頓六日電）英首相艾德禮今日與杜魯門私敘數小時，商討國際局勢。

（路透社英國倫敦六日電）麥美倫本日晚飛赴華府，與艾森豪總統舉行為期三日之會談。此次會談，乃為對諾蘭所提，自援外法案中刪除是項權力之修正案，予以執行者。兩氏曾力言予共黨國家援助，適足以加强此等政府對其被奴役人民之控制，且終將使用百數十億美元。昨晚之表決，已為援外法案，可能於今晚舉行之最後表決，證實證經。民主黨參議員艾倫達，將繼續一連串修正案，以

戴高樂改組 法外交部

蘇斯特爾可能使美

（美聯社巴黎四日電）法國外交界人士今日報導：科戴高樂總理將派蘇斯特爾為法國駐美大使。又稱：聞戴高樂正計劃進行外交部門大改組，受到影響者可能有駐十餘國外交人員，現任法國駐美大使阿爾塔將調任阿總則未有所聞，阿氏可能返法任外長。

港府駐英辦事處主任指出 香港對英國有商務價值

（路透社倫敦六日電）香港政府駐倫敦辦事處主任格林近日本日對最近指責香港「貝加在商務上或戰略上，對英國均無用處」之說，曾為香港辯護。格林近致函自由黨「曼徹斯特衛報」之函件內稱：「香港去年於出口貨物方面，曾予英國以數達二千二百萬英鎊之貿易順差。」渠復稱：「香港於一九四七至一九五七年間，在此十年間對英國之投資，達三億零一百萬英鎊，而自英國者，僅一億一千八百萬英鎊。設此種情形，仍指為『無商務價值』，即英國之出口貿易，或在望有類似之『負債』。

中日合作委會在日會議　東京總商會六月四日在經團會館歡宴招待中日合作委員委會谷正綱（中）、右二為駐日大使張厲生、左為副相石井光次郎、左二為司徒雷登。（法新社）

法阿關係仍甚緊張 戴高樂命陸軍脫離公安委會

狄伯克籌組全國公安委會

（美聯社巴黎六日電）戴高樂將軍星期五日呼籲停止反抗巴黎之阿爾及利亞公安委員會權力。法新任總理狄伯克後，即通知阿爾及利亞，並對公安委員會提表演說稱：「路君莫不能設法合法政府，或取其地位而代之。諸君之任務乃在完成合併工作。」

（法新社巴黎四日電）經約時報之阿爾及利亞問題再向聯合國大會提出（本年第四度）的計劃。阿爾及利亞駐聯大（本年九月十三日）開始舉行，為期三月）觀察的申請。

（合衆國國際新聞社巴黎五日電）阿爾及利亞民族解放陣線最高三巨頭之一阿密達，今日在摩洛哥首都丹吉爾宣稱：「阿爾及利亞民族解放陣線將繼續其聖戰，直至阿爾及利亞獨立為止。」

並謂戴高樂將軍對此攻勢，必須「全面」的擴大，必須「全面」的反擊。

北非民族運動領袖宣佈 阿境獨立問題 提交聯大解決

（美聯社聯合國總部六日電）阿爾及利亞民族解放陣線最高領袖，今日宣佈：阿境獨立問題，將提交聯合國大會。

（路透社法國巴黎六日電）「法國之夜」晚報本日報導：成立全國公安委員會之議，已為狄伯克所否決。狄伯克認為此種委員會，無異將阿爾及利亞委員會主席馬蘇將軍不服從。

（路透社法國巴黎六日電）「法國之夜」晚報本日報導：成立全國公安委員會之議，已為狄伯克所否決。狄伯克認為此種委員會，無異將阿爾及利亞委員會主席馬蘇將軍不服從。

蘇願購買機器 美商甚感興趣

蘇認眞希望與西方貿易 德商派員到莫斯科活動

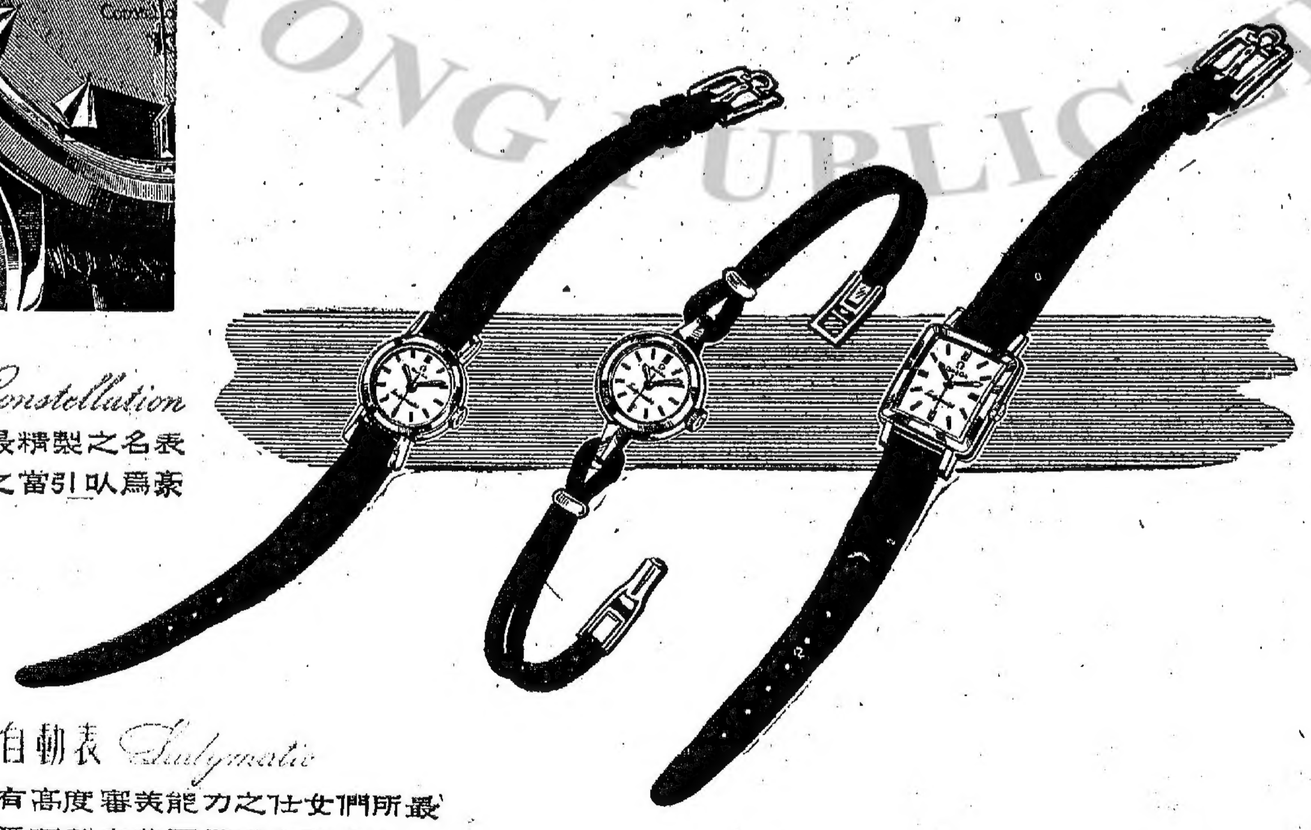
（美聯社紐約科五日電）此間觀察家星期四日以為蘇聯總理赫魯雪夫之獻議，向美採購物品以增進蘇聯，係表示他對於西方貿易之興趣。外交人士稱：他們懷疑，克里姆林宮真誠願與西方貿易，不成問題。反之，蘇聯正急於加强其化學工業，因而就最直接與美工業談判商約，俾貨物交流。最低限度有一個美商行正經由英國協助，在此間談判以求在一月前談妥供給數千噸產品，佔得一份。該商行對以蘇製機器製品（快）（把）的製造（及）他們感興趣，此為三十年來最重要問題之一。此間認為此舉將有助於兩國互相了解。

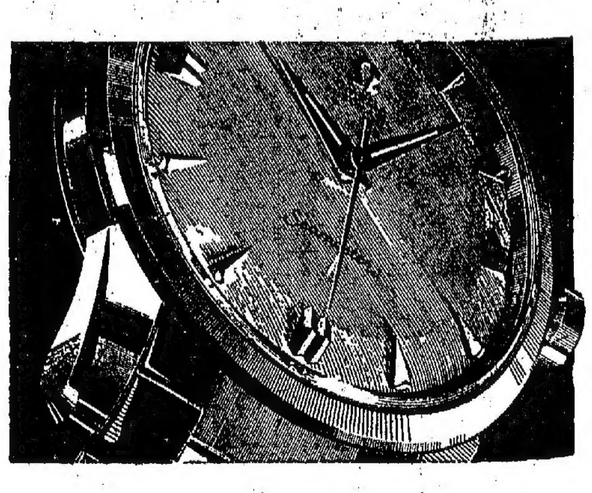
（美聯社紐約科五日電）此間觀察家星期四日以為蘇聯總理赫魯雪夫之獻議，向美採購物品以增進蘇聯，係表示他對於西方貿易之興趣。外交人士稱：他們懷疑，克里姆林宮真誠願與西方貿易，不成問題。反之，蘇聯正急於加强其化學工業，因而就最直接與美工業談判商約，俾貨物交流。最低限度有一個美商行正經由英國協助，在此間談判以求在一月前談妥供給數千噸產品，佔得一份。該商行對以蘇製機器製品（快）（把）的製造（及）他們感興趣，此為三十年來最重要問題之一。此間認為此舉將有助於兩國互相了解。

亞米茄表

製精而士人表手善完求尋厚特是

Ω OMEGA





星座表 Constellation
乃世界上最精製之名表
豪爲以引當之戴佩如君

海霸表 Seamaster
在任何天氣下
確準對絕證保

仕麗自動表 Sulymatic
具有高度審美能力之仕女們所最
喜愛佩戴之華麗準確自動名表

馳譽世界·一致推崇

SOCIETE SUISSE POUR L'INDUSTRIE HORLOGERE S. A., GENEVA, SWITZERLAND.

總代理：安天時洋行　OMEGA ★ Tissot　地址：皓和大廈84室

香港灣仔　六國飯店　電梯高尚　屋頂遊泳　新設冷氣房間　新的佈置新的作風　歡迎參觀　每房均有浴室廁所電話並有鹿的呼聲冷氣設備　一棟新型餐廳　仙掌夜總會　喜筵壽酌　茶市　晚飯宵夜

社論

提倡「殘而不廢」運動
——向福利當局及社會人士緊急呼籲

國際殘廢病人福利協會主席高樂斯爵士，最近抵港訪問，曾對本港殘廢病人之福利工作，深表意見。據其指出：此種福利工作，在本港雖已開始辦理，但自流落此間後，却能證明九龍之殘廢病人不應徒事救濟，而應予以適當之職業訓練，以致受救者不能獨立謀生，而永遠成為社會之負擔。高爵士說得好：香港有其社會工作的服務員與及社會工作的服務機構，在過去以迄目前，對於殘廢病人之各種福利工作，從各方面觀察所得，實在是有其良好表現，可是，相反地，也有他們不幸的地方，那就是沒有足夠會經受過訓練的工作人員，作協助訓練病人職業之指導，使其有一技之長，從事勞動生活。這有事實證明，殘廢病人，雖時從事技術工作，但自流落此間後，却能證明九龍，以此種福利事業，並非斷絕。

此種福利工作，除了政府當局，負責舉辦外，社會人士，亦應予以協助。本港官紳人士，對社會福利工作，向極重視，而於貧苦人民之救濟與救助，尤為普遍而積極，且有良好之表現。自社會福利署改變基本政策以來，政府當局與社會人士之關係，更為密切。今後社會福利工作，應如何配合政府當局之政策，以及如何配合社會人士之要求，實為一極重要之問題。

可能和解

蘇加諾改組內閣後
溫和派即出任調人

（泛亞社印尼耶加達六日電）本日記者今日自政府方面獲悉，印尼內閣在本月底以前改組後，印尼中央政府與革命政府即將談和，以謀內戰之結束，目前以調解人地位積極從事協調者，將為印尼前駐華府武官卡威拉朗陸軍上校。內閣改組之目的，是使溫和派獲得入閣機會，俾與革命政府有商談餘地，耶加達方面人士表示內閣改組後，在財政及經濟上為一極重大之貢獻，倘能早日和平解決，則不幸即此拖延，在財政及經濟上為一極重大之貢獻，倘能早日和平解決，則不幸即此拖延，在財政及經濟上為一極重大之負擔

日本大映公司明星毛利郁子，在「金屬怨」片中出浴後之一幕鏡頭。

美國女公務員柯適麗・高麗雲小姐，廿歲，最近在華府選舉公園被選舉為一九五八年「格關團慶報小姐」及「華府郁閒獨影小姐」。高維雲小姐於種選後推面而笑，她將變手開放，笑容嘴的任人拍照。其餘是第一及三名

日本東寶日歌公司現又組織一「火鍋美人團」，每名身材需美在五呎四吋以上方合格。自五月十八日開始，歡迎各國人士報名，年齡不易超過廿五至廿八歲，身高不易低於五呎二吋，體重不易超過一百五十磅，報名後，由該公司所定的尺寸太高，於報名截止，即行舉行決賽，決賽後，入選者五十名，組織一團，於九月間來港表演，為期一週，入選者須具有一百磅體重，身高五呎二吋，年齡十八歲的女子，報名地點在銅鑼灣某大廈內，即日起開始報名，截止日期為六月十五日，報名時須攜帶最近半身相片三張，全身相片三張，及裸體全身相片三張，決定錄取者，須繳保證金港幣五百元，方准參加決賽，決賽後，入選者五十名，即

港九新界各區 診所調查

診療部門，有內科、外科、產科，還有專科，如肺病、性病，又有嬰兒孕婦保健中心，有等並設夜診。

【特訊】在這個炎熱的夏天裏，人們偶一不慎，便會染病。所以有人說，炎夏是百病發生的季節。

香港只是「彈丸之地」，但戰後人口頗多，到現在，非正式估計已有二百五十多萬，其人口密度可想而知。

一個城市的人口增加時，不用說疾病的發生也增加許多！雖然「生、老、病、死」是人生不可避免的事，但極力求生是人類的基本性，所以無論是那一個人，他有疾病時就會立刻去延醫診治，就算是到了危急的關頭，他的家人也會使用一切辦法，希望把他死神手裏奪回。於是有港的診療所和醫院就成為目前急需增設的事務。但建立醫院，並不是任何一處地方都具有這種條件的，而建立了醫院後，又不是很容易能夠有足夠的醫生、男女護士、工人以及設備。所以這個急需，成立診療所就成為當前急務。

政府所設的診療所很多，不論是那一個市民，在生病時，都可前往求治。診療收一元。假如病者是十分貧苦，在經過社會服務處的調查後，就可由他們介紹前往診治，而不須交付任何診療費。

診療所診治的病人，都是一些患較輕症的病人，至於患有嚴重病症的病人，則須轉送醫院醫治。

診療所的設立，乃在每一些患有傳染病的人診治，由於它們的收效頗廣。所以在港澳病患的調查統計上，已成為一個重要的參考。

昨日上午八時至十時，中區開市方面仍有此種交通調查施行。此種調查係前最八時至十時施行者，預定一連兩天。（餘）

（新聞組）本港交通最繁之「德輔」地帶之皇后大道東，位於花園道口與美利道口轉出向東行之一段電車路軌，於去年間展開更換路軌與修理路面工程，因此警察交通當局決定該處修路段內，施行「單排通車」辦法。至昨日晚，重換電車路軌及修理路面工程，已告完竣，餘一段極短之面積鋪在胆臂路面便告完工，預料今日最遲明日，該「德輔地帶」，車輛交通便滯，即無復存在云。

太平洋區旅協 宣傳幹事訪港

【特訊】太平洋區旅行協會宣傳幹事訪港團，作短期間訪問，本日抵港後，即往訪該會執行委員人，並乘午飯時往晤，商討該會在港活動事宜。

今晨天氣預測

天文台今晨一時報告：各地氣壓分佈形勢：一低氣壓槽由東京灣起，向東伸展，直至呂宋海峽。日本海氣壓較高。中國東南部氣壓則低。

天氣預測：吹輕微或和緩之西南風。密雲，早上有零散雷雨，下午天色尚好。

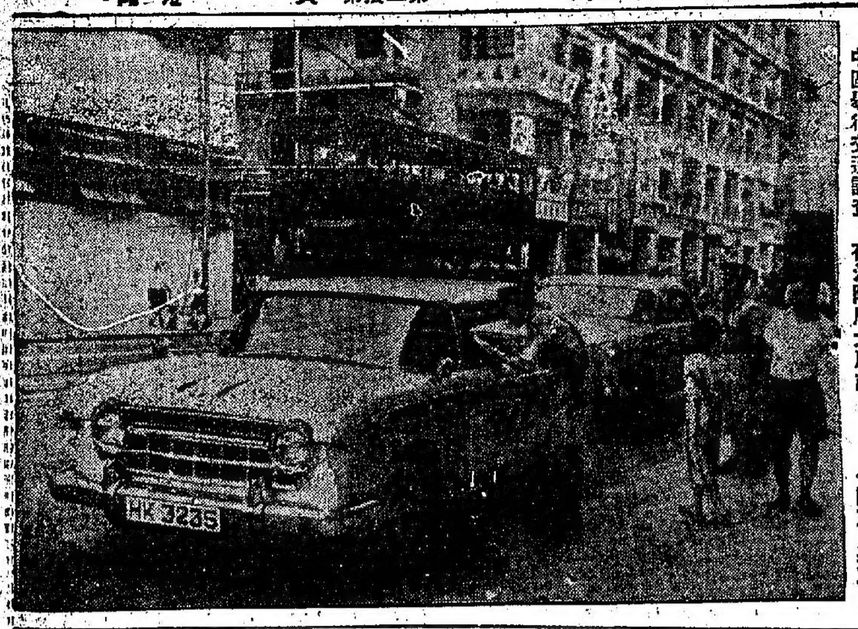
港政府之新委任

委出工務局工程師五名，屈海圻等理工專校長，威廉占士為官守太平紳士，泰利為非官守太平紳士，莫禮遜等理高級警司。

【特訊】昨日憲報發表港府委任令一批如下：

（一）委G．S．鍾德華士為地方法院副註冊官，由本年四月一日生效。（二）法國克孚文為工務局工程師，由四月廿日生效。（三）委夏双明為副工程師，由五月一日生效。（四）委白頓仁為裁判司，由五月二日生效。（五）委E．奧爾克為工務局工程師，由五月一日生效。（六）委C．L．吳提芬為助理警司，由五月十五日生效。（七）委R．J．白勒頓為助理警司，由五月十五日生效。（八）委J．C．羅士為副裁判司，由五月十五日生效。（九）委A．V．威廉為副裁判司，由五月十六日生效。（十）委D．N．E．李雅為永遠裁判司，由五月十七日生效。（十一）委B．V．鄧迪斯為永遠裁判司，由五月十八日生效。（十二）委G．S．鍾德華士為地方法院署理副註冊官，由五月廿二日生效。（十三）委梁超為工務局工程師，由四月一日生效。（十四）委鄧兆飛為工務局工程師，由二月一日生效。（十五）委孔林威廉士為工務局工程師，由本年四月一日生效。（十六）委A．V．威廉為署理高級警司，由五月廿日生效。（十七）委N．L．胡禮為署理助理處長，由五月九日生效。（十八）委A．V．威廉為署理高級警司，由六月一日生效。（十九）委N．L．胡禮為署理助理處長，由六月三日生效。（廿）委N．L．胡禮為署理助理處長，由六月廿三日生效。（廿一）委威廉占士為署守太平紳士，由六月二日生效。（廿二）委羅司為署非官守太平紳士，由六月三日生效。（廿三）委莫禮遜為署理高級警司，由五月廿五日生效。（廿四）委白頓仁為署理助理警司，由五月廿九日生效。（廿五）委莫禮遜為署理高級警司，由六月一日生效。（廿六）委莫禮遜為署理高級警司，由六月二日生效。

中區舉行交通調查：在消防局大廈前。



（謝天凱攝）

樽頸交通要改善

昨日調查車輛行駛情形 修路工程今明即可完竣

【特訊】警方昨晨在海軍船塢前之皇后大道，向由西往東，穩車前往灣仔或者灣灣之羅厥人調查，把錄其來處，欲往之目的地，車號及時間等等。

案所週知，前述地點乃屬「樽頸地帶」，構成車輛由西往東必經之路，每日清晨經由該區前往灣仔之汽車，擠擁，下午四時以後則相反。警方在此兩段地段施行其查詢工作，必然與未來之改善交通情形有關。

昨晨乘車經該地者，均遭截留查詢，此種阻延，計由停車至復駛，每輛共需兩分鐘之久。

此種查詢交通情況之措施，乃英國道路研究實驗所總濟組組長查理斯博士，來港後通過本港當局之同意，特別在該地區作此項調查，作為改善市區交通之資料。此項啟詢工作，已於昨晚結束，其主要之點，乃在如何改善樽頸地帶之交通。

英國越獄能手 此英人乃逃獄之冠軍，各國其稱決方案，但至少

治海特斯，前以盜劫倉庫而非常著名，現在阿利伯同盟異安理會會議結束以前，料將無一方能獲任何效果。又據政府官員消息：在上述兩項會議結束以前，即將採取更嚴厲的行動。

【倫敦五日電】有關海上通路與南非防衛之五國會議，本日已於倫敦結束。出席該會議者，為兩國外長，至今未悉。一九五五年，他第一次由監獄逃出，即被英警三次逮回。

他的故事記錄是：第一次世界大戰期內，他在阿利伯同盟異安理會會議結束以前，料將無一方能獲任何效果。又據政府官員消息：在上述兩項會議結束以前，即將採取更嚴厲的行動

本港新聞

無獨有偶一日兩宗
井內突然噴火
弄成一死三傷

【特訊】建築中的新樓，因開鑿水井，意外發生火警。昨日一天之內，無獨有偶，一連發生兩宗，消防隊一死三傷慘劇。由於此兩宗事件，牽動一般關井工人，今後恐加倍留意，以防危及生命的不幸事件再度發生。兩宗事件經過情形如下：

突昨晨與北角道交界路口，在建築中之皇冠大廈工地，昨日下午式時半，有數名建築工人，進行開鑿水井工作之時，忽然井內噴出火舌，隨即引發火警。消防隊接報後，派遣救火車前往救火，但因火勢猛烈，救火車未能駛入，而在場工人，亦無法近前施救，結果，該井內工人四名被困井內，其中被救起兩人，一死一傷，其餘兩人，則仍困在井內。

死者為一名三十歲男子，名叫何金，住在北角春秧街，傷者為一名三十二歲男子，名叫何福，住在北角英皇道，兩人均被送往醫院救治，但何金傷重不治，何福則傷勢輕微，已於當日離院。

井內工人被困後，消防隊即派出救火車多輛，前往救火，並動用多具抽水機，將井內之水，抽出大半，始將井內困人救出。

救出之兩名工人，一名叫何福，住在北角春秧街，另一名叫何金，住在北角英皇道。

【特訊】建築中的新樓，因開鑿水井，意外發生火警。昨日一天之內，無獨有偶，一連發生兩宗，消防隊一死三傷慘劇。由於此兩宗事件，牽動一般關井工人，今後恐加倍留意，以防危及生命的不幸事件再度發生。兩宗事件經過情形如下：

突昨晨與北角道交界路口，在建築中之皇冠大廈工地，昨日下午式時半，有數名建築工人，進行開鑿水井工作之時，忽然井內噴出火舌，隨即引發火警，召十號消防車多輛，前往救火，但因火勢猛烈，救火車未能駛入，而在場工人，亦無法近前施救，結果，該井內工人四名被困井內，其中被救起兩人，一死一傷，其餘兩人，則仍困在井內。

死者為一名三十歲男子，名叫何金，住在北角春秧街，另一名受傷工人，名叫何福，住在北角英皇道，兩人均被送往醫院救治，但何金傷重不治，何福則傷勢輕微，已於當日離院。

井內之水，八時三刻左右，抽水機突然停止，負責該機之「大偈」周泉，和助手尹才發兩人，一同用繩子下井中查看機器損壞原因，突然冒出火光，熊熊，地盤內工人見狀，一面施救，一面通知消防局求助，但因火勢猛烈，急救的工作人員，無法近前，留在井中之「大偈」周泉，首當其衝，當場被火燒傷，助手尹才發眼被火燒至全身焦黑，但仍能勉強沿繩爬上來，當爬至井口處，即告不省人事。

死者周泉，三十二歲，傷者尹才發，廿八歲。關於井內還有電油，為總井時之火源根源，可能係井內之電線，因開鑿水井，意外發生火警。昨日一天之內，無獨有偶，一連發生兩宗，消防隊一死三傷慘劇。由於此兩宗事件，牽動一般關井工人，今後恐加倍留意，以防危及生命的不幸事件再度發生。兩宗事件經過情形如下：

突昨晨與北角道交界路口，在建築中之皇冠大廈工地，昨日下午式時半，有數名建築工人，進行開鑿水井工作之時，忽然井內噴出火舌，隨即引發火警，召十號消防車多輛，前往救火，但因火勢猛烈，救火車未能駛入，而在場工人，亦無法近前施救，結果，該井內工人四名被困井內，其中被救起兩人，一死一傷，其餘兩人，則仍困在井內。

死者為一名三十歲男子，名叫何金，住在北角春秧街，另一名受傷工人，名叫何福，住在北角英皇道，兩人均被送往醫院救治，但何金傷重不治，何福則傷勢輕微，已於當日離院。

井內之水，八時三刻左右，抽水機突然停止，負責該機之「大偈」周泉，和助手尹才發兩人，一同用繩子下井中查看機器損壞原因，突然冒出火光，熊熊，地盤內工人見狀，一面施救，一面通知消防局求助，但因火勢猛烈，急救的工作人員，無法近前，留在井中之「大偈」周泉，首當其衝，當場被火燒傷，助手尹才發眼被火燒至全身焦黑，但仍能勉強沿繩爬上來，當爬至井口處，即告不省人事。

死者周泉，三十二歲，傷者尹才發，廿八歲。關於井內還有電油，為總井時之火源根源，可能係井內之電線，因

回港証有效期間
延長至一年

領證人數減少碼頭發證辦事處縮短辦公時間

【特訊】本港人民入境事務處長昨（六）日宣稱：由六月九日（星期一）起發出之回港證，其有效期限，將由現行六個月改為一年。至於領證費，仍為每張二元。

處又就此事解釋稱：所以決定將回港證期限延長，係為便利本港居民離港及返港之故。過去兩星期中，所以決定將回港證期限延長，召十羊年除農曆新年兩天外，每人發見報費，召十羊年除農曆新年兩天外，每人發見報費，召十羊年除農曆新年兩天外，每人發見報費

基愛學校揭幕禮 港督致訓時指出：

辦學如高處爬 應記自強不息

該校樓高六層 有課室廿四間
容學生二千一百六十人 規模爲聖公會學校之冠

【特訊】聖公會基愛學校，昨日下午六時，請港督柏立基爵士主持開幕典禮，在開幕禮之致詞中，港督除討梁水涉及該校角區之教育情形外，並揭櫫辦學之目標稱：我們辦學的目標，就是要造就非爾士維一樣，要有物質資源，同時又要有自我犧牲的精神，才能够成功。昨日參加開幕典禮者，除柏立基港督夫人外，並有署理教育司韋勤，高級教育官黃國芳，教育官張紹桂，班佐時，賈興榮，彭約築，潘樂敦師，麗德明牧師，徐敬直則師，林植宣，李顯和，聖公會學校校董，基愛學校校董，以及基愛學生等千餘人，情況熱鬧。

下午六時，當港督柏立基爵士座駕車抵校門時，即由聖公會學校校董會代主席彭約築，署理教育司毛勤，會督代表潘樂敦牧師，校監麗德明牧師，該校校長等趨迎，隨由彭約築介紹聖公會及基愛校董，及徐敬直則師與港督認識。

主席讓遜 港督進禮堂後，先奏英國國歌，繼由麗德明牧師禱，該校校長讀經，之後，由聖公會學校校董會代主席彭約築致詞，略謂：「戰後，自從聖公會屬下之基愛馬鞍山校由政府經濟支持而建成後，予我們極大之鼓勵，嗣後，聖公會學校之增建，亦由於此種鼓勵與支持而來。

建校經過 基愛學校之興建，其規模係所有聖公會學校之冠，此校建成後，使與鄰兒童減少許多。由於目前之社會日新月異，所以，我們要使下一代有房氣去生活。現在，聖公會日如此，乃可助港府解決未能容納兒童之問題。

港督致詞（略後）由彭約築介紹港督柏立基爵士後，港督柏立基爵士致詞略謂：基愛學校為基愛醫院之附屬學校，其目的是要使學生成為有用的人。我並於經濟原則，但仍生人數，約共有一萬二千名，確定五經出於漢代，丁唐朝，將周禮、儀禮、禮記三禮，合稱九經。至於十三經的名稱，始於宋代，於唐代的九經以外，再增加論語、孝經、爾雅、孟子四種，合稱為十三經。

其次說到經的定義，為什麼要叫它做經呢？本來經字是和線字相對的，織布有經有緯，直的是經，橫的是緯，後來轉變為經書，經字又解作常（經常之常）又解作法，（法則之法）所以凡可以做我們日常生活的法則的古書，都稱為經。這是一般

應記自強不息

該校樓高六層 有課室廿四間
容學生二千一百六十人 規模爲聖公會學校之冠

【特訊】聖公會基愛學校，昨日下午六時，請港督柏立基爵士主持開幕典禮，在開幕禮之致詞中，港督除討梁水涉及該校角區之教育情形外，並揭櫫辦學之目標稱：我們辦學的目標，就是要造就非爾士維一樣，要有物質資源，同時又要有自我犧牲的精神，才能够成功。

昨日參加開幕典禮者，除柏立基港督夫人外，並有署理教育司韋勤，高級教育官黃國芳，教育官張紹桂，班佐時，賈興榮，彭約築，潘樂敦師，麗德明牧師，徐敬直則師，林植宣，李顯和，聖公會學校校董，基愛學校校董，以及基愛學生等千餘人，情況熱鬧。

下午六時，當港督柏立基爵士座駕車抵校門時，即由聖公會學校校董會代主席彭約築，署理教育司毛勤，會督代表潘樂敦牧師，校監麗德明牧師，該校校長等趨迎，隨由彭約築介紹聖公會及基愛校董，及徐敬直則師與港督認識。

主席讓遜 港督進禮堂後，先奏英國國歌，繼由麗德明牧師禱，該校校長讀經，之後，由聖公會學校校董會代主席彭約築致詞，略謂：「戰後，自從聖公會屬下之基愛馬鞍山校由政府經濟支持而建成後，予我們極大之鼓勵，嗣後，聖公會學校之增建，亦由於此種鼓勵與支持而來。

建校經過 基愛學校之興建，其規模係所有聖公會學校之冠，此校建成後，使與鄰兒童減少許多。由於目前之社會日新月異，所以，我們要使下一代有房氣去生活。現在，聖公會日如此，乃可助港府解決未能容納兒童之問題。

港督致詞（略後）由彭約築介紹港督柏立基爵士後，港督柏立基爵士致詞略謂：基愛學校為基愛醫院之附屬學校，其目的是要使學生成為有用的人。我並於經濟原則，但仍生人數，約共有一萬二千名，確定五經出於漢代，丁唐朝，將周禮、儀禮、禮記三禮，合稱九經。至於十三經的名稱，始於宋代，於唐代的九經以外，再增加論語、孝經、爾雅、孟子四種，合稱為十三經。

其次說到經的定義，為什麼要叫它做經呢？本來經字是和線字相對的，織布有經有緯，直的是經，橫的是緯，後來轉變為經書，經字又解作常（經常之常）又解作法，（法則之法）所以凡可以做我們日常生活的法則的古書，都稱為經。這是一般

（未完）

新建學校 美兔美輪

教育普及 首在信心

去年十二月十五日，由何明華會督主持奠基，該校係一間具有十二個課室之完全小學，樓高六層，面積二萬平方尺，由柴灣教區會與香港區會與本教區聯合創辦，香港政府補助建築半數，餘由基愛醫院會及基督教聖公會負責籌募。

教育普及，首在信心，大家需要，今日各位到來參加聖公日在德灣區第一間學校的開幕典禮，我可以說，這間學校是一座宏偉的建築物。

香港是很幸運，有好的則師，又有好的建築商，在很短的期間就可以完成現代化的校舍，徐敏直則師，盛安建築公司，百五十名，上述一切，仍不足以適合教育的需要，今日各位到來參加聖公日在德灣區第一間學校的開幕典禮，我可以說，這間學校是一座宏偉的建築物。

聖公會日校會先後興辦了十間津貼小學，其中在市區的有八間，總共容納學生六千八百六十人。現在該會又注意到在德灣區興建小學的需要，今日各位到來參加聖公日在德灣區第一間學校的開幕典禮，我可以說，這間學校是一座宏偉的建築物。

自強不息 教育要旨 我們辦公會同人有見及此，馬鞍山一帶，現有人口約十萬，而公立學校僅有一間，實在不足以應付需要，故此，我們決定在馬鞍山興辦此二十四個課室之官立小學，開辦費約需二十萬元，由教育司署負責籌募，我們希望不久之將來，此間小學，亦可與其他官立學校一樣，成為一個獨立的教育機構。

在香港，學生入學，可以說是一個競爭的問題，在此地區，已建有二十四個課室之官立小學，校址如下：

政府本身亦曾設法解決該項問題，例如：

尚有教育刊 在三張四頁 四張二頁

好像在資馬拔雅山上，有一間小學，校址如下：

手藝教育 適合需要

英文中學會考 昨物理科試題

【特訊】英文中學會考，昨（六）日續假各試場舉行，昨日所考之科目中，其中一科為物理，由上午八時卅分至十一時，共兩小時卅分完卷。以下為該科之全部試題：（錄）

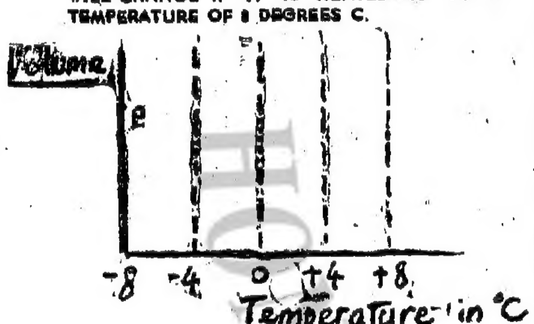
EDUCATION DEPARTMENT
HONG KONG
SCHOOL CERTIFICATE EXAMINATION, 1958
PHYSICS
TIME ALLOWED - 2½ HOURS

ANSWER ALL QUESTIONS IN PART 1 AND FOUR QUESTIONS IN PART 11.

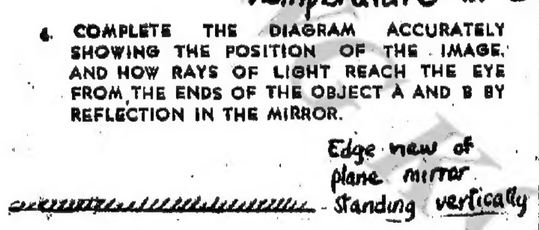
PART 1 (100 MARKS)

EACH QUESTION CARRIES FIVE MARKS.

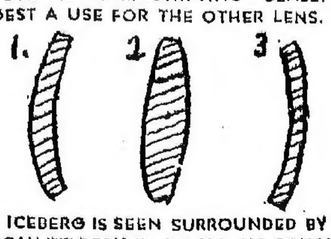
1. A SINGLE-ROPE PULLEY SYSTEM WITH FOUR WHEELS HAS AN EFFICIENCY OF 80%. CALCULATE THE "EFFORT" REQUIRED TO RAISE A "LOAD" OF 192 LBS. WT. USING THIS PULLEY SYSTEM.
2. WHEN A THERMOMETER BULB IS PLACED IN HOT LIQUID, THE MERCURY LEVEL IN THE STEM IS FOUND TO FIRST DROP SLIGHTLY BEFORE RISING. EXPLAIN THIS DROP.
3. IF "P" ON THE DIAGRAM BELOW, REPRESENTS THE VOLUME OF A LUMP OF ICE AT MINUS 8 DEGREES C. COMPLETE THE DIAGRAM SHOWING APPROXIMATELY HOW THE VOLUME WILL CHANGE IF IT IS HEATED UP TO A TEMPERATURE OF 8 DEGREES C.



4. COMPLETE THE DIAGRAM ACCURATELY SHOWING THE POSITION OF THE IMAGE, AND HOW RAYS OF LIGHT REACH THE EYE FROM THE ENDS OF THE OBJECT A AND B BY REFLECTION IN THE MIRROR.



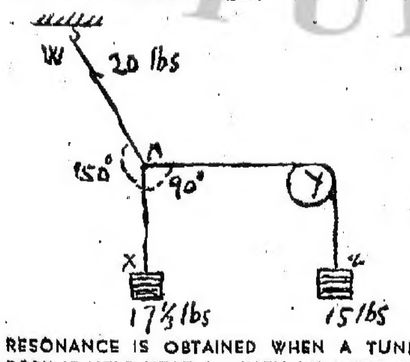
5. HOW WOULD YOU DISCOVER THE DIRECTION IN WHICH A LARGE, STEADY DIRECT ELECTRIC CURRENT IS FLOWING IN A LENGTH OF WIRE, IF THE BATTERY TERMINALS ARE NOT MARKED? DESCRIBE SIMPLY ONE METHOD NOT INVOLVING THE USE OF AN AMMETER.
6. IS A THERMOMETER EXPECTED TO READ CORRECTLY WHEN THE BULB ONLY IS PLACED IN A HOT FLUID, OR WHEN THE BULB AND STEM ARE BOTH COMPLETELY IMMERSED? WHY SHOULD THE TWO READINGS BE DIFFERENT?
7. DRAW A SIMPLY ACCURATE DIAGRAM ILLUSTRATING AN ELECTRICAL METHOD OF MAKING A MAGNET FROM A HORSE SHOE SHAPED PIECE OF STEEL. SAY WHAT YOU WOULD DO WITH YOUR CIRCUIT IN ORDER TO PRODUCE A GOOD MAGNET.
8. THE DIAGRAM BELOW SHOWS THREE NUMBERED LENSES. SAY WHICH TYPE IS MOST SUITABLE FOR (A) CORRECTING "SHORT SIGHT", (B) USE AS A MAGNIFYING GLASS, (C) SUGGEST A USE FOR THE OTHER LENS.



9. IF AN ICEBERG IS SEEN SURROUNDED BY FOG, WHAT CAN WE DEDUCE ABOUT THE CONDITION OF THE ATMOSPHERE?
10. EXPLAIN SIMPLY HOW YOU WOULD TEST WHETHER A LENGTH OF DRY COTTON THREAD IS AS GOOD AN ELECTRICAL INSULATOR AS A SIMILAR PIECE OF SILK THREAD.
11. A SIMPLE SPRING BALANCE OF THE TYPE DRAWN READS WEIGHTS CORRECTLY WHEN THE "PULL" ON THE HOOK IS VERTICALLY DOWNWARDS.

EXPLAIN SIMPLY WHAT WE SHOULD HAVE TO DO TO CORRECT THE READING IF WE USED THE SPRING BALANCE AS SHOWN IN DIAGRAMS A AND B TO MEASURE THE UNKNOWN FORCES "P 1", AND "P 2" PULLING VERTICALLY UPWARDS.

12. IF IT WERE POSSIBLE TO COMPLETELY EVACUATE THE SPACE BETWEEN THE INNER AND OUTER GLASS SURFACES OF A THERMOS FLASK, A HOT LIQUID PLACED IN IT WOULD STILL LOSE HEAT SLOWLY. EXPLAIN WHERE THE HEAT WOULD GET OUT, AND THE PROCESSES BY WHICH IT DOES SO.
13. IF THE BAROMETRIC HEIGHT READ ON MERCURY BAROMETR IS 75 CM., CALCULATE THE BAROMETRIC HEIGHT THAT WOULD BE READ ON AN OIL BAROMETER AT THE SAME PLACE AND TIME, IF THE DENSITY OF THE OIL IS 0.8 GM/CC. DENSITY OF MERCURY IS 13.6 GM/CC. (NEGLECT VAPOUR PRESSURE ERRORS).
14. IF A LUMP OF ICE FLOATS IN WATER WITH 1/11TH OF ITS VOLUME ABOVE THE SURFACE, CALCULATE THE DENSITY OF THE ICE (TO THREE DECIMAL PLACES) IF THE DENSITY OF THE WATER IS 1 GM/CC. WOULD THE ICE SINK OR FLOST IF IT WERE TO BE PLACED IN OIL AT ZERO DEGREE C., WHICH AT THAT TEMPERATURE HASA DENSITY OT 0.900 GM/CC.?
15. THE COEFFICIENT OF LNEAR EXPANSION OF A ROD IS 0.00005 PER CO. CACULATE THE RISE IN TEMPERATURE REQUIRED TO MAKE ITS LENGTH TO INCREASE BY 1%.
16. A SIMPLE PENDULUM OF LENGTH 50 CM. HAS A PERIOD OF 1.4 SECONDS FOR S SMALL ANGLE OF VIBRATION. WHAT WOULD BE THE NEW PERIOD FOR A SIMILAR ANGLE OF VIBRATION IF THT LENGTH IS INCREASED TO 100 CM.? WHAT WOULD BE THE EFFECT FOR INCREASING THE AMPLITUDE OF VIBRATION TO A LARGE ANGLE LIKE 40 DEGREES?
17. A MOTOR CAR TYRE CONTAINS AIR AT 30 LBS. PER SQUARE INCH PRESSURE. ON A HOT DAY THE TEMPERATURE OF THE ENCLOSED AIR RISES FROM 27 DEGREES C. TO 47 DEGREES C. ASSUMING NO CHANGE IN VOLUME, WHAT CHANGE IN PRESSURE OCCURED?
18. THREE WEIGHTLESS STRINGS JOINED AT A ARE KEPT UNDER TENSION AS THOWN BY THE TWO HANGING WEIGHTS. THE FORCES IN THE STRINGS ARE IN EQUILIBRIUM, BUT PULLEY Y IS NOT FRICTIONLESS; IT IS STIFF TO ROTATE AND WILL NOT ALLOW THE STRING TO SLIDE OVER IT. FIND BY DRAWING, THE DIFFERENT FORCES IN THE PARTS OF STRING AY AND YZ DUE TO THE STIFF PULLEY.



19. RESONANCE IS OBTAINED WHEN A TUNING FORK IS HELD NEAR A 3 INCH DIAMETER TUBE WHICH IS CLOSED AT ONE END. THE FIRST POSITION OF RESONANCE OCCURS WHEN THE CLOSED END IS 5 INCHES FROM THE OPEN END, AND THE SECOND POSITON OF RESONANCE IS FOUND WHEN THE CLOSED END IS 7 INCHES FROM THE OPEN END. IF THE VELOCITY OF SOUND IN AIR IS 1120 FT. /PER SECOND; CALCULATE THE FREQUENCY, (I) USING BOTH POSITIONS OF RESONANCE; (II) USIN G ONLY THE FIRST POSITION OF RESONANCE.
20. 100 CELLS EACH OF 1½ VOLTS EMF, ARE CONNECTED IN SERIES AND USED TO LIGHT 10 SIMILAR 125 VOLTS LAMPS, EACH LAMP HAS A RESSTANCE OF 190 OHMS. IF EACH CELL HAS A RESISTANCE OF 0.06 OHMS, CALCULATE THE CURRENT FLOWING FROM THE BATTERY, AND THE CURRENT PASSING THROUGH LAMP.

PART 11-(100 MARKS)

ANSWER ANY FOUR QUESTIONS.
NOTE THAT TWO OF THE QUESTIONS CARRY 30 MARKS EACH, AND MUST BE ATTEMPTED IF FULL MARKS ARE TO BE OBTAINED IN THIS SECTION.

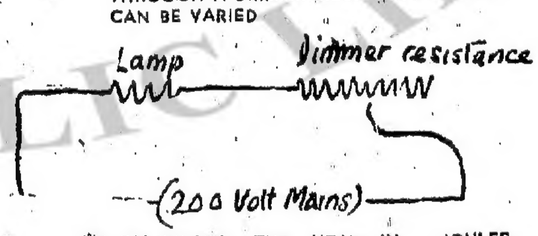
21. (20 MARKS)
(A) DEFINE VELOCITY, ACCELERATION. IN WHAT UNITS IN THE BRITISH SYSTEM IS ACCELERATION USUALLY MEASURED?
(B) A BOY COMMENCED RUNNING FROM A STANDING START.
THE DISTANCES HE TRAVELLED DURING EACH ½ SECOND TIME INTERVAL WERE MEASURED, WITH THE FOLLOWING RESULT:-

TIME INTERVAL - ½ SEC. EACH	IST	2ND	3RD
DIST. (FEET) COVERED DURING SUCCESSIVE ½ SEC. INTERVALS	4.5	12.0	18.5

USE THESE RESULTS TO PLOT ON ONE SHEET OF GRAPH PAPER:
(I) A DISTANCE/TIME GRAPH, PLOTTIGG DISTANCES IN FEET ON THE VERTICAL AXIS.
(II) A VELOCITY/TIME GRAPH, PLOTTING VELOCITIES IN FEET PER SECOND ON THE VERTICAL AXIS.
(III) WHAT WAS THE BOY'S AVERAGE ACCELERATION DURING THE FIRST TIME INTERVAL?

22. (30 MARKS)
(A) IN A PRACTICAL EXAMINATION YOU ARE GIVEN SOME ICE CUBES AND A CALORIMOUTHED THERMOS FLASK AS A CALORIMETER. YOU ARE ASKED TO DETERMINED THE LATENT HEAT OF FUSION OF ICE.
STATE ALL THE OTHER USEFUL THINGS YOU WOULD ASK FOR TO DO THE EXPERIMENT.
DO NOT DESCRIBE THE WHOLE EXPERIMENT, BUT BRIEFLY MENTION THE PURPOSE OF ACH ITEM YOU REQUIRE.
DRAW A SIMPLE BUT CAREFUL SKETCH OF THE EXPERIMENTAL SET-UP AS IT WOULD APPEAR DURING THE EXPERIMENT.
(B) IF THE RESULT FOR THE LATENT HEAT OF ICE CAME OUT AT 80 CALORIES/GM., WHAT FINAL TEMPERATURE WOULD BE REACHED IF 100 gm. OF ETHYL ALCOHOL AT 19 DEGREES C. WERE PLACED IN THE TERMOS FLASK AND 15 gm. OF PURE ICE AT ZERO DEGREE ADDED? (TAKE THE WATER EQUIVALENT OF THE FLASK AS 10 gm., AND THE SPECIFIED HEAT OF ETHYL ALCOHOL AS 0. 550).
(C) IF THE INITIAL TEMPERATURE OF THE ALCOHOL WERE 18 DEGREES C. AND NOT 19 DEGREES C. AS STATED ABOVE, WHAT WOULD BE THE END RESULT?

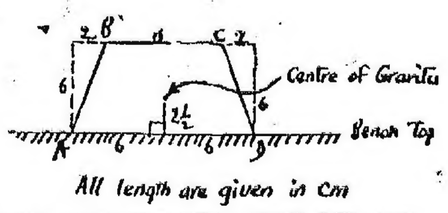
23. (20 MARKS)
A 200 WATT LAMP, DESIGNED TO WORK AT 200 VOLTS, IS CONNECTED TO THE MAINS THROUGH A DIMMER RESISTANCE WHICH CAN BE VARIED



(A) CALCULATE THE HEAT IN JOULES GIVEN OFF EACH SECOND FROM THE LAMP AND DIMMER COMBINED' WHEN THE DIMMER HAS THE SAME RESISTANCE AS THE LAMP.
(B) CALCULATE THE VALUE OF THE DIMMER RESISTANCE IN OHMS REQUIRED TO DIM THE LAMP IN 1% OF ITS ORIGINAL BRIGHTNESS. (ASSUME HERE THAT THE "BRIGHTNESS" IS A MEASURE OF THE "WATTAGE" OF THE LAMP.)
(C) WHILE A DANIELL CELL IS SUPPLYING CURRENT, IT IS FOUND THAT THE POSITIVE PLATE OF THE CELL GAINS WEIGHT. CALCULATE HOW LONG IT WILL TAKE TO GAIN 1.05 GM. IF THE CELL IS SUPPLYING A STEADY CURRENT OF 0.5 AMPS. (THE ELECTRO. CURRENT CHEMICAL EQUIVALENT OF COPPERIS 0.00033 GM/ COULOMB. (ASSUME THAT THIS ELECTRO-PLATING IS TAKING PLACE UNDER IDEAL CONDITIONS).

21. (20 MARKS)

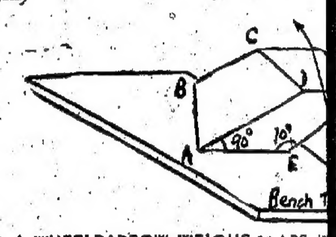
Fig 1.



All length are given in Cm

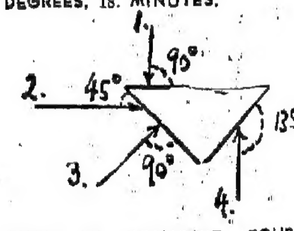
(A) THE LABELLED DIAGRAM ABOVE IS THE END VIEW OF A SOLID WHICH RESTS HORIZONTALLY ON ITS BASE. IF IT IS TILTED AS SHOWN BY THE CURVED ARROW IN FIG 2. SO THAT IT THEN RESTS ON THE EDGE A E., RE-DRAW THE FIG. TO SCALE AND FIND THE VERTICAL DISTANCE THE CENTRE OF GRAVITY RISES BEFORE THE BODY'S EQUILIBRIUM JUST PASSES FROM THE STABLE TO THE UNSTABLE STATE

Fig 2.



(B) A WHEELBARROW WEIGHS 10 LBS, W
CARRIES A LOAD OF 40 LBS. W
HORIZONTAL DISTANCES BETWEEN V
PLANES DRAWN THROUGH: THE C
OF THE WHEEL, THE CENTRE OF G
OF THE BARROW, THE CNETRE OF G
OF THE LOAD, THE LEGS, AND THE
OF THE HANDLESS, ARE: O FT., 1
FT., 2½ FT., AND 4 FT. RESPECT
EACH DISTANCE BEING MEASURED
THE CENTRE OF THE WHEEL. CALC
THE VERTICAL FORCES THAT MU
APPLIED TO THE ENDS OF THE TWO
LESS (I) TO LIFT THE LEGS OF
GROUND (II) TO LIFT THE WHEEL O
GROUND.
(C) GIVEN A STOP WATCH, A TAPE ME
OF ANY DESIRED LENGTH, AN ASSI
AND THE KNOWLEDGE OF YOUR
WEIGHT, SAY BRIEFLY HOW YOU
ATTEMPT TO MEASURE YOUR OWN "
POWER".
SUGGEST POSSIBLE FIGURES YOU
OBTAIN IN SUCH AN EXPERIMENT
SHOW HOW YOUR "HORSE POWE
CALCULATED FROM THEM.

(30 MARKS)
25. (A) FOUR MONOCHROMATIC RAYS OF
APPROACH A 90 DEGREES, 45 DEG
45 DEGREES. GLASS PRISM IN THE
TIONS SHOWN. THE VRITICAL ANGL
DEGREES, 18. MINUTES.



SHOW BY MEANS OF FOUR SEPA
REASONABLY LARGE DRAWING. HOW
OF THE RAYS PASSES THROUGH
PRISM.
(B) CALCULATE THE ANGLE OF REFRA
OF RAY NUMBER 4 WHERE IT ENTER
GLASS.
(C) NAME A PRACTICAL USE FOR THE
IN EACH OF THE FOUR WAYS YOU
DRAWN.
(D) AN OBJECT 4 CM HIGH IS PLACED
FRONT OF A THIN CONVEX LENS
HAS A FOCAL LENGTH 4 CM. AND PRO
A REAL IMAGE. FIND, BY DRAWING,
HEIGHT OG THIS IMAGE, ALSO FIND
DISTANCE THE OBJECT MUST BE
ALONG THE AXIS TO GIVE A VI
IMAGE OF THE SAME HEIGHT.

26. (20 MARKS)
(A) MENTION BRIEFLY (MPORTANT TH
WHICH HAPPEN WHEN A SIMPLE
BECOMES POLARISED.
(B) NAME THE DEPOLARISER IN THE LE
CHE CELL.
(C) HOW COULD A SIMPLE CELL RE DE
RISED IF NO CHEMICAL DEPOLARIS
AVAILABLE?
(D) A MAN STANDING INSIDE A CLOSED
TANK, WHICH IS INSULATED, RUBS A
OF EBONITE WITH A CAT'S FUR.
THING IS DRY INCLUDING THE AIR. BE
DIAGRAMS NUMBER 2 AND 3 SHOWING
CHARGES DEVELOPED ON THE TANK
EBONITE, AND THE CAT'S FUR WHEN
(I) THE EBONITE AND FUR ARE SEPAR
AS SHOWN.
(II) THE CAT'S FUR IS WIPED OVER
TANK FLOOR.

(E) EXPLAIN SIMPLY WHY HAMMERING
CAUSE A STRONG MAGNET TO LOSE
ETISM AND WILL SOMETIMES CAUS
UNMAGNETISED PIECE OF STEEL TO
MAGNETISM.
(F) IF THE IRON PARTS OF A SIMPLE ELEC
BUZZER (OR BELL) WERE TO BE MA
OF STEEL INSTEAD OF SOFT IRON. EX
SIMPLY THE EFFECT THIS WOULD HA
ITS OPERATION.

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

體育

馬來亞隊施威大敗華聯花墟大批

五比二港將猷戰演出奇劣

【特訊】遨馬足球友誼賽第二仗，昨日在花墟場舉行，四面看台，約有八成觀衆，場外花墟山及附近屋頂，亦擠滿不少人，昨晚又恢復九十分鐘制，即較第一場夜波增加十分鐘，結果客軍以五比二勝華聯。

馬來亞隊昨日之演出，較首場夜波為佳，或因在陽光下作賽，慣聯旅抒波之客隊，非進攻之力量甚強，踢來所短是遒，與在夜波賽之慎抜，前後判若兩隊，防守方面，亦極緊密，各路固然冒拼育趣，門將羅斯力救險球，至於華聯之陣容，惟貴力亦原不弱，惟因主隊各將均有派戰之情緒，每跑慢一步及出脚遲緩，其出之差，殊非逆料所及，昨晚朱榮受傷，及林錦榮失水準，亦令鉾鋭之攻擊力大減，以華聯各鉾而論，僅周少雄尚保持水準，但整隊之演出，實為近年來華聯演技之最劣之一場。

六時卅分

雙方陣將上陣，華聯繼續豪傑動，由郭育祖任左輔，馬來亞隊由蔡保安出替左中衛，陳英全仰右軸，胡阿華補充左翼，客軍先得背日之利，華聯發球進攻，攪成中場爭奪，四分鐘，貴光突遠射出界，旋郭育近門傳球，鄒榮失機。六分鐘，志森傳球，少雄一射破網，先開紀錄，中國再隔，顏尼單刀赴會，秋明出截，華聯猛攻，惟因射球參差高波，被羅斯一沒收。十四分鐘，黃全及拉欣奧那先後遠射，秋明力救險球，客軍反攻，惟之臨開一腳，至廿三分鐘，榮華負傷離場，約三分鐘後復出，但不久亦因不支，再度離場，港聯又以十人應戰，三十分鐘，拉欣奧馬勁射，揚秋明所拒，卅一分鐘，光亮狂射，打成一比一，華聯即調陳志剛上作右翼，卅二分鐘後半開始，羅斯接得。馬來亞隊乘勢進攻，不久，拉欣奧馬得顏尼傳球，由左中衛上，卅六分鐘，志森射門，但因過位，無功而退，四十四鐘，顏尼單刀，志炳蔡地犯規，判罰十二碼自由球，拉欣奧馬主罰，一刀見血，馬來亞隊再以三比一佔先。

華聯隊以楊保福上作中鋒，試用何志坤為左翼，陳志剛為左中衛，馬來亞隊由陳德財蔡保安，馬來亞隊勝追擊，大舉進攻，華聯亦不示弱，全力反攻，五分鐘，少雄盤球上，胡阿華犯規，被判十二碼自由球，志森主罰射入成三比二，華聯士氣二振，反攻益急，但攻勢為羅斯所粉碎，秋明雖振球，但被客軍連入帶球衝入網內，馬亞以四比二形佔上風。十七分鐘，拉欣奧馬單刀赴會，秋明出救，兩人撞個滿懷，受傷離場，華聯由謝迺順担開，客軍亦調上打立，廿一分鐘，少雄傳球，志森射門，但亦為羅斯所接，至廿七分鐘，裘偉桐解球而上，為關斯將，成五比二，此際因大局已定，華聯已士無鬥志，雖仍作反攻，但已疲軟弱，馬來亞隊則全旅固守，僅間作出擊，三十五分鐘，志森妙射，但為羅斯將球拍出，追後成混戰狀態，牟以五比二終場，客軍大捷，雙方陣容如下：

（馬來亞）

陳德財（下）　胡阿華
陳英全（上）　顏尼
陳蔡保安（上）　黃光亮
拉欣奧馬（上）
鄧親當（特別）
蔡偉桐（特別）

（華聯隊）

羅國良　陳志剛（下）
謝迺順（下）　何志坤（上）
郭秋明（上）　周少雄（上）
劉志雄（下）　林錦榮（上）
鄧志光　林尚鈞（下）
蔡志森（上）

（一）男子中學組，百公尺賽跑（第一組）勞浩勾（漢華），溫麗明（新法），劉定平（蔡幼），容樑坤（仿林），王邊民（遠航），溫樑輝（新法），冼紀明（蔡幼）。（二）男子中學組，百公尺自由式（第一組）譚明佳（培新），尹炳光（新法），周大正（聖士），羅國興（蔡幼）。（三）男子中學組，百公尺自由式（第一組）潘志寬（新法），楊保成（蔡幼），麥健成（仿中），黃景潮（新法），關文華（蔡幼），黃光亮（蔡幼），顏尼（仿中），陳煊輝（蔡幼）。（四）男子中學組，百公尺自由式（第一組）譚明佳（培新），尹炳光（新法），周大正（聖士）。（第二組）：尹炳光（新法），陳銳雄（蔡幼），吳就光（漢華），區守豪（新法），鄧錦南（蔡幼）。（五）男子中學組四百公尺自由式：（第一組）周大明（聖士提反），黃景潮（新法），何漢新（漢華），梁啓泉（新法），陳桂榮（漢華），陳國賢（蔡幼），梁啓南（新法），薛宇鑫（蔡幼）。第二組：陳國雄（漢華），何銘榮（蔡幼），劉定强（蔡幼），梁啓南（新法），林東明（漢華）。（六）男子中學組四百公尺自由式：（第一組）麥健成（新法），何漢新（漢華），黃勳輝（蔡幼），唐振華（培新），溫燦鄉（蔡幼），溫錦華（蔡幼），容樑坤（仿中），楊保成（蔡幼）。

換邊再戰

華聯隊以楊保福上作中鋒，試用何志坤為左翼，陳志剛為左中衛，馬來亞隊由陳德財蔡保安，馬來亞隊勝追擊，大舉進攻，華聯亦不示弱，全力反攻，五分鐘，少雄盤球上，胡阿華犯規，被判十二碼自由球，志森主罰射入成三比二，華聯士氣二振，反攻益急，但攻勢為羅斯所粉碎，秋明雖振球，但被客軍連入帶球衝入網內，馬亞以四比二形佔上風。十七分鐘，拉欣奧馬單刀赴會，秋明出救，兩人撞個滿懷，受傷離場，華聯由謝迺順担開，客軍亦調上打立，廿一分鐘，少雄傳球，志森射門，但亦為羅斯所接，至廿七分鐘，裘偉桐解球而上，為關斯將，成五比二，此際因大局已定，華聯已士無鬥志，雖仍作反攻，但已疲軟弱，馬來亞隊則全旅固守，僅間作出擊，三十五分鐘，志森妙射，但為羅斯將球拍出，追後成混戰狀態，牟以五比二終場，客軍大捷，雙方陣容如下：

（馬來亞）

陳德財（下）　胡阿華
陳英全（上）　顏尼
陳蔡保安（上）　黃光亮
拉欣奧馬（上）
鄧親當（特別）
蔡偉桐（特別）

（華聯隊）

羅國良　陳志剛（下）
謝迺順（下）　何志坤（上）
郭秋明（上）　周少雄（上）
劉志雄（下）　林錦榮（上）
鄧志光　林尚鈞（下）
蔡志森（上）

（一）男子中學組，百公尺賽跑（第一組）勞浩勾（漢華），溫麗明（新法），劉定平（蔡幼），容樑坤（仿林），王邊民（遠航），溫樑輝（新法），冼紀明（蔡幼）。（二）男子中學組，百公尺自由式（第一組）譚明佳（培新），尹炳光（新法），周大正（聖士）。（第二組）：尹炳光（新法），陳銳雄（蔡幼），吳就光（漢華），區守豪（新法），鄧錦南（蔡幼）。（三）男子中學組，百公尺自由式（第一組）潘志寬（新法），楊保成（蔡幼），麥健成（仿中），黃景潮（新法），關文華（蔡幼），黃光亮（蔡幼），顏尼（仿中），陳煊輝（蔡幼）。（四）男子中學組四百公尺自由式：（第一組）周大明（聖士提反），黃景潮（新法），何漢新（漢華），梁啓泉（新法），陳桂榮（漢華），陳國賢（蔡幼），梁啓南（新法），薛宇鑫（蔡幼）。（五）男子中學組四百公尺自由式：（第一組）麥健成（新法），何漢新（漢華），黃勳輝（蔡幼），唐振華（培新），溫燦鄉（蔡幼），溫錦華（蔡幼），容樑坤（仿中），楊保成（蔡幼）。

女皇盃學校賽今晚三場

【特訊】伊利沙伯書院主辦第五屆「女皇盃」學生組籃球賽，現賽事正展，按秩序表今晚有三場賽事，在伊館球場舉行，計七時十五分（B組）與大對華南，八時十五分（B組）中華對建築，九時十五分（B組）培華對聖士提反。（第二組）陳煥蓮（聖芳濟各）、鍾培剛（聖芳濟各）、劉國榮（聖芳濟各）、曾潔貞（新法）、鄧鮮妹（聖芳濟各）。（四）男子小學組五十公尺自由式：（第一組）何漢泉（蔡幼）、梁啓泉（新法）、陳國賢（蔡幼）、梁啓南（新法）、徐曼梅（漢華）、劉定强（蔡幼）、梁啓南（新法）、林東明（漢華）。（五）男子中學組四百公尺自由式：（第一組）周大明（聖士提反）、黃景潮（新法）、何漢新（漢華）、梁啓泉（新法）、陳桂榮（漢華）、陳國賢（蔡幼）、梁啓南（新法）、林東明（漢華）。（六）男子中學組二百公尺蛙式：（第一組）麥健成（新法）、何漢新（漢華）、黃勳輝（蔡幼）、溫燦鄉（蔡幼）、容樑坤（仿中）、楊保成（蔡幼）。

今晚三場

【特訊】伊利沙伯書院主辦第五屆「女皇盃」學生組籃球賽，現賽事正展，按秩序表今晚有三場賽事，在伊館球場舉行，計七時十五分（B組）與大對華南，八時十五分（B組）中華對建築，九時十五分（B組）培華對聖士提反。（第二組）陳煥蓮（聖芳濟各）、鍾培剛（聖芳濟各）、劉國榮（聖芳濟各）、曾潔貞（新法）、鄧鮮妹（聖芳濟各）。（四）男子小學組五十公尺自由式：（第一組）何漢泉（蔡幼）、梁啓泉（新法）、陳國賢（蔡幼）、梁啓南（新法）、徐曼梅（漢華）、劉定强（蔡幼）、梁啓南（新法）、林東明（漢華）。（五）男子中學組四百公尺自由式：（第一組）周大明（聖士提反）、黃景潮（新法）、何漢新（漢華）、梁啓泉（新法）、陳桂榮（漢華）、陳國賢（蔡幼）、梁啓南（新法）、林東明（漢華）。（六）男子中學組二百公尺蛙式：（第一組）麥健成（新法）、何漢新（漢華）、黃勳輝（蔡幼）、溫燦鄉（蔡幼）、容樑坤（仿中）、楊保成（蔡幼）。（第二組）：溫燦鄉（蔡幼）、容樑坤（仿中）、楊保成（蔡幼）、文光（蔡幼）、戴海（新法）、陳煊輝（蔡幼）。

女皇盃學校賽

今晚三場

【特訊】伊利沙伯書院主辦第五屆「女皇盃」學生組籃球賽，現賽事正展，按秩序表今晚有三場賽事，在伊館球場舉行，計七時十五分（B組）與大對華南，八時十五分（B組）中華對建築，九時十五分（B組）培華對聖士提反。（第二組）陳煥蓮（聖芳濟各）、鍾培剛（聖芳濟各）、劉國榮（聖芳濟各）、曾潔貞（新法）、鄧鮮妹（聖芳濟各）。（四）男子小學組五十公尺自由式：（第一組）何漢泉（蔡幼）、梁啓泉（新法）、陳國賢（蔡幼）、梁啓南（新法）、徐曼梅（漢華）、劉定强（蔡幼）、梁啓南（新法）、林東明（漢華）。（五）男子中學組四百公尺自由式：（第一組）周大明（聖士提反）、黃景潮（新法）、何漢新（漢華）、梁啓泉（新法）、陳桂榮（漢華）、陳國賢（蔡幼）、梁啓南（新法）、林東明（漢華）。（六）男子中學組二百公尺蛙式：（第一組）麥健成（新法）、何漢新（漢華）、黃勳輝（蔡幼）、溫燦鄉（蔡幼）、容樑坤（仿中）、楊保成（蔡幼）。（第二組）：溫燦鄉（蔡幼）、容樑坤（仿中）、楊保成（蔡幼）、文光（蔡幼）、戴海（新法）、陳煊輝（蔡幼）。

今有八場

【特訊】香港乒乓總會主辦全港公開男子初級盃乒乓賽，今天開戰八場，在太古球室舉行，由下午二時半起，連用兩張球桌一同作賽，統將今天選出。

二時半：潘仰C對梁啓B，智仁對港巴。

四時十五分：潘何B對葉啓C，港大對美。

六時正：潘何A對友聯，電車對港巴。

七時四十五分：鄧光對香港東區A，關文對香港東區C。

今晚修頓籃球賽

【特訊】今晚修頓球場排演特別節目，由兩隊外來客軍互相對壘，頭場七時半，（乙組決賽）惠賢對公民，次場八時半正本戲，邵律師對長洲銀星隊，領先上場者為惠賢，將由前星北約翰領導，對抗

五邑總會敬老大會

華麗鋪陳

海灣花園四週張燈結綵

李葆葵紳士任大會主席

（國際社）香港五邑工商總會，為提倡傳統道德，決定舉辦第二屆敬老大會，據該會負責人稱：本屆大會規模較前屆為宏大，由於大會會場係假座銅鑼灣海灣花園，地方廣闊，且具園林之勝，而場邊風景復足怡情，以此地方而敬老筵宴，使耆老更得優於賞心之興致。本屆大會邀請參與之耆紳，為香港名流，曾所屬男女會員年青老（六十五歲以上），總數將逾二百餘人。現該會會員及同鄉團券參加者，極為踴躍，約有二三百桌，每券十五元，報名宜速，錄定明（八）日即告截止。由於地方之編排，及筵席總品之預備，亟時參加者可能無法招待。

官紳名流　任主席團

敬老大會籌委會，昨經商定推請官紳各界名流蒞臨，聚談會會長李葆葵紳士為主席團主席。

前到潘會場。第一組：鄧北泉（召集人）、司徒浩、簡夢、張玉麟（負責大會門前歡迎）；第二組：黃鄧安（召集人）、伍倘偕、吳炎培、陳子民、張國光、鄧樹棣（負責招待主席台前嘉賓及千歲壽星）；第三組：李逸人（召集人）、岑學遠、黃劍父、李仁輔、梁清泉、伍麗濱、張立朝、陳吳聖（負責「餐廳」招待嘉賓）；第四組：蘇器石（召集人）、藍炳、伍于展、黃鏡、區景雲（負責「花園南」招待耆老）；梓里、會員）；第五組：梁植（召集人）、李志鵬、尹民、林曦、葉均泉、何鈺衡、梁光漢、何欽泉、李錫揚（負責「花園北」招待耆老）、會員、梓里、第六組：黃鏡明、張星如、盛天福、張甘霖、許培、鄺乾記、趙文、蘇維新、譚名鏡、許培、鄺乾記、趙

分組歡接　當英嘉賓

關於大會歡迎人員，推定全體首長職員，分組六組工作，負責人須于下午五時前到達會場。第一組：鄧北泉（召集人）、簡夢、張玉麟（負責大會門前歡迎）；第二組：黃鄧安（召集人）、伍倘偕、吳炎培、陳子民、張國光、鄧樹棣、負責招待主席台前嘉賓及千歲壽星）；第三組：李逸人（召集人）、岑學遠、黃劍父、李仁輔、梁清泉、伍麗濱、張立朝、陳吳聖、負責「餐廳」招待嘉賓）；第四組：蘇器石（召集人）、藍炳、伍于展、黃鏡、區景雲、負責「花園南」招待耆老）；梓里、會員）；第五組：梁植（召集人）、李志鵬、尹民、林曦、葉均泉、何鈺衡、梁光漢、何欽泉、李錫揚、負責「花園北」招待耆老）、會員、梓里、第六組：黃鏡明、張星如、盛天福、張甘霖、許培、鄺乾記、趙文、蘇維新、譚名鏡、許培、鄺乾記、趙

簡單隆重　電炬牌樓

鄧北泉、簡夢、張玉麟、梁植、伍倘偕、李葆葵、李逸人、岑學遠、黃劍父、李仁輔、梁清泉、伍麗濱、張立朝、陳吳聖、黃鏡明、陳國平、陳文生、陳勁民、區景雲、負責「花園南」招待耆老）；梓里、會員）；第五組：梁植（召集人）、李志鵬、尹民、林曦、葉均泉、何鈺衡、梁光漢、何欽泉、李錫揚、負責「花園北」招待耆老）、會員、梓里、第六組：黃鏡明、張星如、盛天福、張甘霖、許培、鄺乾記、趙文、蘇維新、譚名鏡、許培、鄺乾記、趙

會場前搭　電炬牌樓

（國際社）香港五邑工商總會，為提倡傳統道德，決定舉辦第二屆敬老大會，據該會負責人稱：本屆大會規模較前屆為宏大，由於大會會場係假座銅鑼灣海灣花園，地方廣闊，且具園林之勝，而場邊風景復足怡情，以此地方而敬老筵宴，使耆老更得優於賞心之興致。本屆大會邀請參與之耆紳，為香港名流，曾所屬男女會員及青老（六十五歲以上），總數將逾二百餘人。現該會會員及同鄉踴券參加者，極為踴躍，約有二三百桌，每券十五元，報名宜速，錄定明（八）日即告截止。由於地方之編排，及筵席總品之預備，亟時參加者可能無法招待。

會場前搭　簡單隆重

簡單隆重，推由總務部北泉、副理事長張玉麟負責，昨日僱同鄰居多人到場設計，除在海灣花園會場前搭電炬牌樓外，全部花園會場，分別裝飾彩老、壽星、梓里、花園門前及場內四週，懸掛燈籠串，務求裝飾光亮，並將在百德新街之進口處，裝搭一巨型電炬牌樓，顯耀光管彩字及燈串，晚間時映在遠處，亦可看見電炬光芒，為該會場之盛大裝飾之一部。

會場前搭　電炬牌樓

鄧

工人世界

勞工友講話評理　爲工友服務分勞

WORKMEN'S WORLD　第一九四號

爲什麼工人多患胃病？怎樣預防？

工作求安全　身體保健康

勞工最易患胃病宣知預防

勞工是社會的生產者，他們投身于工作，爲工業而努力，爲滿足人類的生活而努力；貢獻了他們的工作技術，貢獻了他們寶貴的時間和體力；從事于社會的建設，經濟的繁榮，從而爭取了微薄的工資，以爲糊口之需。就社會而言，就他們的生活消況言，即屬于「吃草擠乳」那一類，一般說來，生活既不上美好的。

由于勞工的收入不大如理想，因而購買力弱，不能得到較好的營養料，同時又因工作的關係和無暇的刺激，外食以及煙外的健康，工作過度等等勞，加上本身由于營養不足之故，乃至抵抗力弱，易爲病菌所乘，不老先衰者——營養不足所使然，胃病者——可能肝鬱氣滯，影響消化器官所至，泛燥易怒——可能肝鬱氣滯，影響消化器官所至，泛燥易怒——

其次，也是由于收入不大如理想之故，他們的居住條件不如理想，到充份的經濟抱注，不但理想享受娛樂的機會絕少，而且，長日積勞，遇到一切的病狀，往往是工人醫上的多。

又因工作的關係和無暇的刺激，外食以及煙外的健康，工作過度等等勞，加上本身由于營養不足之故，乃至抵抗力弱，易爲病菌所乘，不老先衰者——營養不足所使然，胃病者——可能肝鬱氣滯，影響消化器官所至，泛燥易怒——

其次，也是由于收入不大如理想之故，他們的居住條件不如理想，到充份的經濟抱注，不但理想享受娛樂的機會絕少，而且，長日積勞，遇到一切的病狀，往往是工人醫上的多。

回去後休息時間不多，影響了消化器官所至，泛燥易怒——可能肝鬱氣滯，影響消化器官所至，泛燥易怒——

這一切的病狀，往往是工人醫上的多。

忘——這一切的病狀，往往是工人醫上的多。

睡眠充足　健體保康

精神飽滿　工作安全

這一天。

上班不久，見朱咀眼紅紅，有不精之色。乃問之曰：「朱咀兄！汝今早睡目欠神彩，似昨夜睡不寧，然乎？」朱咀微笑點曰：「小工人！汝既得對。我曰：當心感呀，精神不足，很可能影響工作的。」

朱咀不語，喟然嘆曰：「有什麼辦法呀喲呀，大的少兒吃累，弟到我時睡時醒，不久，小的又要抵煞煞尿布之老。我聞言出現了眼睛發紅，疼痛，怕光，流淚，怕光，在眼睛內像有沙子的感覺，看東西也會十分模糊的。說最重一覺，睡不過，睡不足，不能工作，晚上翻計。「百憂感其心，萬事勞其形」。他們的健康，又有什麼保健呢？

由于報酬的關係，很可能影響到工作精神，也很可能在工作時招來意外的危險，因爲疲勞，不能得到良好的休息，不能使身體恢復健康，因爲疲勞，不能得到良好的休息，不能使身體恢復健康，因爲疲勞，不能得到良好的休息，不能使身體恢復健康

五區工商總會定期舉行敬老大會

敦請華民政務司麥道軻主持頒獎

一個空前盛大的敬老會，將於本月廿日在銅鑼灣避風塘花園舉行，這是五區工商總會，為慶祝第四屆華僑節而舉辦的。該會總監督鄧北泉、黃錦安、伍倚信、吳炎培、正副理事長司徒浩、何鴻燊、曹善允、各部首要人員等，日來極為興奮。

該會為隆重其事，並敬請港英政府當道蒞臨參與盛會，主持頒發紀念物品儀式，此次大會，除敬老年逾六十五歲之會員及來賓外，並準備老英之人編組參加，計包括年逾期頤之許齊福，九十八歲之周蔭昌許耕，九十六歲之李柴遠太夫人，九十三歲之許渡，九十一歲之黃潤文，劉皇妹及八十餘歲之李黃貴朝，趙天如，周耀教授，黃錦文太太夫人，呂煥銘等，均屬個個精神，屆時邀人，攙扶而來，情況極為興奮。

該會業已發出通函，通知各會員及我宜親屬參加，日來報名者，異常踴躍，會期總訂於六月十日下午八時舉行，在此世貨物價中，此一盛會殊有足資提倡者。（風）

東區婦女孀利會籌款

十六日再演王昭君

上次義演收入成績頗豐

東區婦女孀利會為籌備該會所辦之婦女職業訓練班經費，決於本月十六日（星期一）晚八時，假香港大會堂演六幕歷史名劇「王昭君」，票收壹圓，門券分廿元、十元、五元及三元四種，除由各執委負責推銷外，即日開始在會所預售，地點設香港亞皆老街七二七五九，歡迎電話訂座。香港大會堂亦於日內代售門券。

該劇上次在利舞台演出全院滿座，向隅者衆，今再度演出，預料又有一番盛況。

該會上次義演節目一百元名單券之籌長基柴，芳名列下：

陳樹渠夫人楊子烈、陳樹福、陳德泰、張玉階、陳曬力、謝雨川、鍾富生、楊廣榮、歐東培、鄺肇元、陳俊、馮聘遠、桂蘭山、陳肇樂夫人、馮秉謀夫人、李雅林、李雨祥、湯子驗、黃國輝夫人、黃炳熙、吳偉佳、黃兆棨、李培澧、葉祖生、溫家琦、何鴻燊、鍾聘卿、陳煥琦夫人、譚月華、陳亮廣夫人、李寶夫人、鍾耀華、郭兆昌夫人、盧振明、林文傑、陳樹棻夫人、陳鏡泉、高顯永、謝寶初、余烈福、馮鄧琳夫人、歐滿輔夫人、黃少麒夫人、楊榮耀夫人、周福榮夫人（以上捐助一百元）。

余國定夫人楊子同珍、鄭國安、梁桂元）。

陳樹渠夫人楊子：陳樹福、陳衛出、張玉階、陳曬力、謝雨川、鍾富生、楊廣榮、歐東培、鄺肇元、陳俊、馮聘遠、桂蘭山、陳肇樂夫人、馮秉謀夫人、李雅林、李雨祥、湯子驗、黃國輝夫人、黃炳熙、吳偉佳、黃兆棨、李培澧、葉祖生、溫家琦、何鴻燊、鍾聘卿、陳煥琦夫人、譚月華、陳亮廣夫人、李寶夫人、鍾耀華、郭兆昌夫人、盧振明、林文傑、陳樹棻夫人、陳鏡泉、高顯永、謝寶初、余烈福、馮鄧琳夫人、歐滿輔夫人、黃少麒夫人、楊榮耀夫人、周福榮夫人（以上捐助一百元）。

余國定夫人楊子：陳樹福、陳衛出、張玉階、陳曬力、謝雨川、鍾富生、楊廣榮、歐東培、鄺肇元、陳俊、馮聘遠、桂蘭山、陳肇樂夫人、馮秉謀夫人、李雅林、李雨祥、湯子驗、黃國輝夫人、黃炳熙、吳偉佳、黃兆棨、李培澧、葉祖生、溫家琦、何鴻燊、鍾聘卿、陳煥琦夫人、譚月華、陳亮廣夫人、李寶夫人、鍾耀華、郭兆昌夫人、盧振明、林文傑、陳樹棻夫人、陳鏡泉、高顯永、謝寶初、余烈福、馮鄧琳夫人、歐滿輔夫人、黃少麒夫人、楊榮耀夫人、周福榮夫人（以上捐助一百元）。

陳樹渠夫人楊子：陳樹福、陳衛出、張玉階、陳曬力、謝雨川、鍾富生、楊廣榮、歐東培、鄺肇元、陳俊、馮聘遠、桂蘭山、陳肇樂夫人、馮秉謀夫人、李雅林、李雨祥、湯子驗、黃國輝夫人、黃炳熙、吳偉佳、黃兆棨、李培澧、葉祖生、溫家琦、何鴻燊、鍾聘卿、陳煥琦夫人、譚月華、陳亮廣夫人、李寶夫人、鍾耀華、郭兆昌夫人、盧振明、林文傑、陳樹棻夫人、陳鏡泉、高顯永、謝寶初、余烈福、馮鄧琳夫人、歐滿輔夫人、黃少麒夫人、楊榮耀夫人、周福榮夫人（以上捐助一百元）。

余國定夫人楊子：陳樹福、陳衛出、張玉階、陳曬力、謝雨川、鍾富生、楊廣榮、歐東培、鄺肇元、陳俊、馮聘遠、桂蘭山、陳肇樂夫人、馮秉謀夫人、李雅林、李雨祥、湯子驗、黃國輝夫人、黃炳熙、吳偉佳、黃兆棨、李培澧、葉祖生、溫家琦、何鴻燊、鍾聘卿、陳煥琦夫人、譚月華、陳亮廣夫人、李寶夫人、鍾耀華、郭兆昌夫人、盧振明、林文傑、陳樹棻夫人、陳鏡泉、高顯永、謝寶初、余烈福、馮鄧琳夫人、歐滿輔夫人、黃少麒夫人、楊榮耀夫人、周福榮夫人（以上捐助一百元）。

兒童安置所十週年紀念總督猛會參觀工藝成績展覽

「黛綠之花」

青年會將籌備演出

黃金燕」、「萬世師表」、「僞君子」、「火燄小心」等，現「假如又何全力籌備五幕歷史古裝名劇「黛綠之花」，地點已擇定皇仁書院大禮堂對於該劇的服裝，道具，佈景等都經過慎重的考據，且經專家指導，務求觀衆接近該劇之時代——戰國，由鍾耐莊長劇之俗坦任改編及導演，目前已在緊張排練中，李俊國、大朱門恐」、「大團圓」、「油漆未乾」、「大團圓」、「風流寡婦」、「風流寡婦」、「風流寡婦

今日播音秩序

七時，報時，「黎明之歌」時代曲。七時一刻，報告，「黎明之歌」時代曲。七時三十分，天氣報告，「黎明之歌」時代曲。七時四十五分，英語教授，用國語講解，播音第一百十一課。八時，世界名曲，⑴太陽與我（男聲獨唱），⑵打獵歌（混聲合唱），⑶石榴裙（女聲獨唱），⑷西施（二段），⑸金少山（京劇），⑹白良關（二段），⑺馬松延（合唱），⑻汾河灣（京劇），⑼九時，新聞報告，「蛟浦長歌」潮州曲，⑽李如松與葉跋（四段），⑾小放牛（四段），⑿大團圓（大鼓），弄月合唱），⑬陳牛報告（四段），⑭老子升堂（大鼓），十二時，報時，故事演講「美人如玉劍如虹」，十二時十五分，國語新聞報告，十二時三十分，特別節目報告，天氣報告，十二時四十五分，天氣報告，一時，報時，「申詞西曲」時代曲，一時十分，天氣報告，一時三十分，「小曲輯錄」音樂，⑴如意花開（二段），⑵我的命苦（粵曲），⑶秋風吹動（二段），⑷春江花月夜（粵曲），⑸月光光（粵曲），⑹賣花聲（粵曲），⑺小桃紅，附打荷蓮，⑻三笑，⑼八大名曲，⑽古庭專曲：「六郎罪子」，⑾由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，⑿梅花三弄（幾首插曲），⒀小桃紅，附打荷蓮，⒁三笑，⒂八大名曲，⒃古庭專曲：「六郎罪子」，⒄由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，⒅梅花三弄（幾首插曲），⒆小桃紅，附打荷蓮，⒇三笑，(21)八大名曲，(22)古庭專曲：「六郎罪子」，(23)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(24)梅花三弄（幾首插曲），(25)小桃紅，附打荷蓮，(26)三笑，(27)八大名曲，(28)古庭專曲：「六郎罪子」，(29)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(30)梅花三弄（幾首插曲），(31)小桃紅，附打荷蓮，(32)三笑，(33)八大名曲，(34)古庭專曲：「六郎罪子」，(35)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(36)梅花三弄（幾首插曲），(37)小桃紅，附打荷蓮，(38)三笑，(39)八大名曲，(40)古庭專曲：「六郎罪子」，(41)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(42)梅花三弄（幾首插曲），(43)小桃紅，附打荷蓮，(44)三笑，(45)八大名曲，(46)古庭專曲：「六郎罪子」，(47)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(48)梅花三弄（幾首插曲），(49)小桃紅，附打荷蓮，(50)三笑，(51)八大名曲，(52)古庭專曲：「六郎罪子」，(53)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(54)梅花三弄（幾首插曲），(55)小桃紅，附打荷蓮，(56)三笑，(57)八大名曲，(58)古庭專曲：「六郎罪子」，(59)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(60)梅花三弄（幾首插曲），(61)小桃紅，附打荷蓮，(62)三笑，(63)八大名曲，(64)古庭專曲：「六郎罪子」，(65)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(66)梅花三弄（幾首插曲），(67)小桃紅，附打荷蓮，(68)三笑，(69)八大名曲，(70)古庭專曲：「六郎罪子」，(71)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(72)梅花三弄（幾首插曲），(73)小桃紅，附打荷蓮，(74)三笑，(75)八大名曲，(76)古庭專曲：「六郎罪子」，(77)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(78)梅花三弄（幾首插曲），(79)小桃紅，附打荷蓮，(80)三笑，(81)八大名曲，(82)古庭專曲：「六郎罪子」，(83)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(84)梅花三弄（幾首插曲），(85)小桃紅，附打荷蓮，(86)三笑，(87)八大名曲，(88)古庭專曲：「六郎罪子」，(89)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(90)梅花三弄（幾首插曲），(91)小桃紅，附打荷蓮，(92)三笑，(93)八大名曲，(94)古庭專曲：「六郎罪子」，(95)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(96)梅花三弄（幾首插曲），(97)小桃紅，附打荷蓮，(98)三笑，(99)八大名曲，(100)古庭專曲：「六郎罪子」，(101)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(102)梅花三弄（幾首插曲），(103)小桃紅，附打荷蓮，(104)三笑，(105)八大名曲，(106)古庭專曲：「六郎罪子」，(107)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(108)梅花三弄（幾首插曲），(109)小桃紅，附打荷蓮，(110)三笑，(111)八大名曲，(112)古庭專曲：「六郎罪子」，(113)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(114)梅花三弄（幾首插曲），(115)小桃紅，附打荷蓮，(116)三笑，(117)八大名曲，(118)古庭專曲：「六郎罪子」，(119)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(120)梅花三弄（幾首插曲），(121)小桃紅，附打荷蓮，(122)三笑，(123)八大名曲，(124)古庭專曲：「六郎罪子」，(125)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(126)梅花三弄（幾首插曲），(127)小桃紅，附打荷蓮，(128)三笑，(129)八大名曲，(130)古庭專曲：「六郎罪子」，(131)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(132)梅花三弄（幾首插曲），(133)小桃紅，附打荷蓮，(134)三笑，(135)八大名曲，(136)古庭專曲：「六郎罪子」，(137)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(138)梅花三弄（幾首插曲），(139)小桃紅，附打荷蓮，(140)三笑，(141)八大名曲，(142)古庭專曲：「六郎罪子」，(143)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(144)梅花三弄（幾首插曲），(145)小桃紅，附打荷蓮，(146)三笑，(147)八大名曲，(148)古庭專曲：「六郎罪子」，(149)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(150)梅花三弄（幾首插曲），(151)小桃紅，附打荷蓮，(152)三笑，(153)八大名曲，(154)古庭專曲：「六郎罪子」，(155)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(156)梅花三弄（幾首插曲），(157)小桃紅，附打荷蓮，(158)三笑，(159)八大名曲，(160)古庭專曲：「六郎罪子」，(161)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(162)梅花三弄（幾首插曲），(163)小桃紅，附打荷蓮，(164)三笑，(165)八大名曲，(166)古庭專曲：「六郎罪子」，(167)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(168)梅花三弄（幾首插曲），(169)小桃紅，附打荷蓮，(170)三笑，(171)八大名曲，(172)古庭專曲：「六郎罪子」，(173)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(174)梅花三弄（幾首插曲），(175)小桃紅，附打荷蓮，(176)三笑，(177)八大名曲，(178)古庭專曲：「六郎罪子」，(179)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(180)梅花三弄（幾首插曲），(181)小桃紅，附打荷蓮，(182)三笑，(183)八大名曲，(184)古庭專曲：「六郎罪子」，(185)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(186)梅花三弄（幾首插曲），(187)小桃紅，附打荷蓮，(188)三笑，(189)八大名曲，(190)古庭專曲：「六郎罪子」，(191)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(192)梅花三弄（幾首插曲），(193)小桃紅，附打荷蓮，(194)三笑，(195)八大名曲，(196)古庭專曲：「六郎罪子」，(197)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(198)梅花三弄（幾首插曲），(199)小桃紅，附打荷蓮，(200)三笑，(201)八大名曲，(202)古庭專曲：「六郎罪子」，(203)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(204)梅花三弄（幾首插曲），(205)小桃紅，附打荷蓮，(206)三笑，(207)八大名曲，(208)古庭專曲：「六郎罪子」，(209)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(210)梅花三弄（幾首插曲），(211)小桃紅，附打荷蓮，(212)三笑，(213)八大名曲，(214)古庭專曲：「六郎罪子」，(215)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(216)梅花三弄（幾首插曲），(217)小桃紅，附打荷蓮，(218)三笑，(219)八大名曲，(220)古庭專曲：「六郎罪子」，(221)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(222)梅花三弄（幾首插曲），(223)小桃紅，附打荷蓮，(224)三笑，(225)八大名曲，(226)古庭專曲：「六郎罪子」，(227)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(228)梅花三弄（幾首插曲），(229)小桃紅，附打荷蓮，(230)三笑，(231)八大名曲，(232)古庭專曲：「六郎罪子」，(233)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(234)梅花三弄（幾首插曲），(235)小桃紅，附打荷蓮，(236)三笑，(237)八大名曲，(238)古庭專曲：「六郎罪子」，(239)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(240)梅花三弄（幾首插曲），(241)小桃紅，附打荷蓮，(242)三笑，(243)八大名曲，(244)古庭專曲：「六郎罪子」，(245)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(246)梅花三弄（幾首插曲），(247)小桃紅，附打荷蓮，(248)三笑，(249)八大名曲，(250)古庭專曲：「六郎罪子」，(251)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(252)梅花三弄（幾首插曲），(253)小桃紅，附打荷蓮，(254)三笑，(255)八大名曲，(256)古庭專曲：「六郎罪子」，(257)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(258)梅花三弄（幾首插曲），(259)小桃紅，附打荷蓮，(260)三笑，(261)八大名曲，(262)古庭專曲：「六郎罪子」，(263)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(264)梅花三弄（幾首插曲），(265)小桃紅，附打荷蓮，(266)三笑，(267)八大名曲，(268)古庭專曲：「六郎罪子」，(269)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(270)梅花三弄（幾首插曲），(271)小桃紅，附打荷蓮，(272)三笑，(273)八大名曲，(274)古庭專曲：「六郎罪子」，(275)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(276)梅花三弄（幾首插曲），(277)小桃紅，附打荷蓮，(278)三笑，(279)八大名曲，(280)古庭專曲：「六郎罪子」，(281)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(282)梅花三弄（幾首插曲），(283)小桃紅，附打荷蓮，(284)三笑，(285)八大名曲，(286)古庭專曲：「六郎罪子」，(287)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(288)梅花三弄（幾首插曲），(289)小桃紅，附打荷蓮，(290)三笑，(291)八大名曲，(292)古庭專曲：「六郎罪子」，(293)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(294)梅花三弄（幾首插曲），(295)小桃紅，附打荷蓮，(296)三笑，(297)八大名曲，(298)古庭專曲：「六郎罪子」，(299)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(300)梅花三弄（幾首插曲），(301)小桃紅，附打荷蓮，(302)三笑，(303)八大名曲，(304)古庭專曲：「六郎罪子」，(305)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(306)梅花三弄（幾首插曲），(307)小桃紅，附打荷蓮，(308)三笑，(309)八大名曲，(310)古庭專曲：「六郎罪子」，(311)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(312)梅花三弄（幾首插曲），(313)小桃紅，附打荷蓮，(314)三笑，(315)八大名曲，(316)古庭專曲：「六郎罪子」，(317)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(318)梅花三弄（幾首插曲），(319)小桃紅，附打荷蓮，(320)三笑，(321)八大名曲，(322)古庭專曲：「六郎罪子」，(323)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(324)梅花三弄（幾首插曲），(325)小桃紅，附打荷蓮，(326)三笑，(327)八大名曲，(328)古庭專曲：「六郎罪子」，(329)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(330)梅花三弄（幾首插曲），(331)小桃紅，附打荷蓮，(332)三笑，(333)八大名曲，(334)古庭專曲：「六郎罪子」，(335)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(336)梅花三弄（幾首插曲），(337)小桃紅，附打荷蓮，(338)三笑，(339)八大名曲，(340)古庭專曲：「六郎罪子」，(341)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(342)梅花三弄（幾首插曲），(343)小桃紅，附打荷蓮，(344)三笑，(345)八大名曲，(346)古庭專曲：「六郎罪子」，(347)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(348)梅花三弄（幾首插曲），(349)小桃紅，附打荷蓮，(350)三笑，(351)八大名曲，(352)古庭專曲：「六郎罪子」，(353)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(354)梅花三弄（幾首插曲），(355)小桃紅，附打荷蓮，(356)三笑，(357)八大名曲，(358)古庭專曲：「六郎罪子」，(359)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(360)梅花三弄（幾首插曲），(361)小桃紅，附打荷蓮，(362)三笑，(363)八大名曲，(364)古庭專曲：「六郎罪子」，(365)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(366)梅花三弄（幾首插曲），(367)小桃紅，附打荷蓮，(368)三笑，(369)八大名曲，(370)古庭專曲：「六郎罪子」，(371)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(372)梅花三弄（幾首插曲），(373)小桃紅，附打荷蓮，(374)三笑，(375)八大名曲，(376)古庭專曲：「六郎罪子」，(377)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(378)梅花三弄（幾首插曲），(379)小桃紅，附打荷蓮，(380)三笑，(381)八大名曲，(382)古庭專曲：「六郎罪子」，(383)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(384)梅花三弄（幾首插曲），(385)小桃紅，附打荷蓮，(386)三笑，(387)八大名曲，(388)古庭專曲：「六郎罪子」，(389)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(390)梅花三弄（幾首插曲），(391)小桃紅，附打荷蓮，(392)三笑，(393)八大名曲，(394)古庭專曲：「六郎罪子」，(395)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(396)梅花三弄（幾首插曲），(397)小桃紅，附打荷蓮，(398)三笑，(399)八大名曲，(400)古庭專曲：「六郎罪子」，(401)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(402)梅花三弄（幾首插曲），(403)小桃紅，附打荷蓮，(404)三笑，(405)八大名曲，(406)古庭專曲：「六郎罪子」，(407)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(408)梅花三弄（幾首插曲），(409)小桃紅，附打荷蓮，(410)三笑，(411)八大名曲，(412)古庭專曲：「六郎罪子」，(413)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(414)梅花三弄（幾首插曲），(415)小桃紅，附打荷蓮，(416)三笑，(417)八大名曲，(418)古庭專曲：「六郎罪子」，(419)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(420)梅花三弄（幾首插曲），(421)小桃紅，附打荷蓮，(422)三笑，(423)八大名曲，(424)古庭專曲：「六郎罪子」，(425)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(426)梅花三弄（幾首插曲），(427)小桃紅，附打荷蓮，(428)三笑，(429)八大名曲，(430)古庭專曲：「六郎罪子」，(431)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(432)梅花三弄（幾首插曲），(433)小桃紅，附打荷蓮，(434)三笑，(435)八大名曲，(436)古庭專曲：「六郎罪子」，(437)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(438)梅花三弄（幾首插曲），(439)小桃紅，附打荷蓮，(440)三笑，(441)八大名曲，(442)古庭專曲：「六郎罪子」，(443)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(444)梅花三弄（幾首插曲），(445)小桃紅，附打荷蓮，(446)三笑，(447)八大名曲，(448)古庭專曲：「六郎罪子」，(449)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(450)梅花三弄（幾首插曲），(451)小桃紅，附打荷蓮，(452)三笑，(453)八大名曲，(454)古庭專曲：「六郎罪子」，(455)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(456)梅花三弄（幾首插曲），(457)小桃紅，附打荷蓮，(458)三笑，(459)八大名曲，(460)古庭專曲：「六郎罪子」，(461)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(462)梅花三弄（幾首插曲），(463)小桃紅，附打荷蓮，(464)三笑，(465)八大名曲，(466)古庭專曲：「六郎罪子」，(467)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(468)梅花三弄（幾首插曲），(469)小桃紅，附打荷蓮，(470)三笑，(471)八大名曲，(472)古庭專曲：「六郎罪子」，(473)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(474)梅花三弄（幾首插曲），(475)小桃紅，附打荷蓮，(476)三笑，(477)八大名曲，(478)古庭專曲：「六郎罪子」，(479)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(480)梅花三弄（幾首插曲），(481)小桃紅，附打荷蓮，(482)三笑，(483)八大名曲，(484)古庭專曲：「六郎罪子」，(485)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(486)梅花三弄（幾首插曲），(487)小桃紅，附打荷蓮，(488)三笑，(489)八大名曲，(490)古庭專曲：「六郎罪子」，(491)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(492)梅花三弄（幾首插曲），(493)小桃紅，附打荷蓮，(494)三笑，(495)八大名曲，(496)古庭專曲：「六郎罪子」，(497)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(498)梅花三弄（幾首插曲），(499)小桃紅，附打荷蓮，(500)三笑，(501)八大名曲，(502)古庭專曲：「六郎罪子」，(503)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(504)梅花三弄（幾首插曲），(505)小桃紅，附打荷蓮，(506)三笑，(507)八大名曲，(508)古庭專曲：「六郎罪子」，(509)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(510)梅花三弄（幾首插曲），(511)小桃紅，附打荷蓮，(512)三笑，(513)八大名曲，(514)古庭專曲：「六郎罪子」，(515)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(516)梅花三弄（幾首插曲），(517)小桃紅，附打荷蓮，(518)三笑，(519)八大名曲，(520)古庭專曲：「六郎罪子」，(521)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(522)梅花三弄（幾首插曲），(523)小桃紅，附打荷蓮，(524)三笑，(525)八大名曲，(526)古庭專曲：「六郎罪子」，(527)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(528)梅花三弄（幾首插曲），(529)小桃紅，附打荷蓮，(530)三笑，(531)八大名曲，(532)古庭專曲：「六郎罪子」，(533)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(534)梅花三弄（幾首插曲），(535)小桃紅，附打荷蓮，(536)三笑，(537)八大名曲，(538)古庭專曲：「六郎罪子」，(539)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(540)梅花三弄（幾首插曲），(541)小桃紅，附打荷蓮，(542)三笑，(543)八大名曲，(544)古庭專曲：「六郎罪子」，(545)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(546)梅花三弄（幾首插曲），(547)小桃紅，附打荷蓮，(548)三笑，(549)八大名曲，(550)古庭專曲：「六郎罪子」，(551)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(552)梅花三弄（幾首插曲），(553)小桃紅，附打荷蓮，(554)三笑，(555)八大名曲，(556)古庭專曲：「六郎罪子」，(557)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(558)梅花三弄（幾首插曲），(559)小桃紅，附打荷蓮，(560)三笑，(561)八大名曲，(562)古庭專曲：「六郎罪子」，(563)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(564)梅花三弄（幾首插曲），(565)小桃紅，附打荷蓮，(566)三笑，(567)八大名曲，(568)古庭專曲：「六郎罪子」，(569)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(570)梅花三弄（幾首插曲），(571)小桃紅，附打荷蓮，(572)三笑，(573)八大名曲，(574)古庭專曲：「六郎罪子」，(575)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(576)梅花三弄（幾首插曲），(577)小桃紅，附打荷蓮，(578)三笑，(579)八大名曲，(580)古庭專曲：「六郎罪子」，(581)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(582)梅花三弄（幾首插曲），(583)小桃紅，附打荷蓮，(584)三笑，(585)八大名曲，(586)古庭專曲：「六郎罪子」，(587)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(588)梅花三弄（幾首插曲），(589)小桃紅，附打荷蓮，(590)三笑，(591)八大名曲，(592)古庭專曲：「六郎罪子」，(593)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(594)梅花三弄（幾首插曲），(595)小桃紅，附打荷蓮，(596)三笑，(597)八大名曲，(598)古庭專曲：「六郎罪子」，(599)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(600)梅花三弄（幾首插曲），(601)小桃紅，附打荷蓮，(602)三笑，(603)八大名曲，(604)古庭專曲：「六郎罪子」，(605)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(606)梅花三弄（幾首插曲），(607)小桃紅，附打荷蓮，(608)三笑，(609)八大名曲，(610)古庭專曲：「六郎罪子」，(611)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(612)梅花三弄（幾首插曲），(613)小桃紅，附打荷蓮，(614)三笑，(615)八大名曲，(616)古庭專曲：「六郎罪子」，(617)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(618)梅花三弄（幾首插曲），(619)小桃紅，附打荷蓮，(620)三笑，(621)八大名曲，(622)古庭專曲：「六郎罪子」，(623)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(624)梅花三弄（幾首插曲），(625)小桃紅，附打荷蓮，(626)三笑，(627)八大名曲，(628)古庭專曲：「六郎罪子」，(629)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(630)梅花三弄（幾首插曲），(631)小桃紅，附打荷蓮，(632)三笑，(633)八大名曲，(634)古庭專曲：「六郎罪子」，(635)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(636)梅花三弄（幾首插曲），(637)小桃紅，附打荷蓮，(638)三笑，(639)八大名曲，(640)古庭專曲：「六郎罪子」，(641)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(642)梅花三弄（幾首插曲），(643)小桃紅，附打荷蓮，(644)三笑，(645)八大名曲，(646)古庭專曲：「六郎罪子」，(647)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(648)梅花三弄（幾首插曲），(649)小桃紅，附打荷蓮，(650)三笑，(651)八大名曲，(652)古庭專曲：「六郎罪子」，(653)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(654)梅花三弄（幾首插曲），(655)小桃紅，附打荷蓮，(656)三笑，(657)八大名曲，(658)古庭專曲：「六郎罪子」，(659)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(660)梅花三弄（幾首插曲），(661)小桃紅，附打荷蓮，(662)三笑，(663)八大名曲，(664)古庭專曲：「六郎罪子」，(665)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(666)梅花三弄（幾首插曲），(667)小桃紅，附打荷蓮，(668)三笑，(669)八大名曲，(670)古庭專曲：「六郎罪子」，(671)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(672)梅花三弄（幾首插曲），(673)小桃紅，附打荷蓮，(674)三笑，(675)八大名曲，(676)古庭專曲：「六郎罪子」，(677)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(678)梅花三弄（幾首插曲），(679)小桃紅，附打荷蓮，(680)三笑，(681)八大名曲，(682)古庭專曲：「六郎罪子」，(683)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(684)梅花三弄（幾首插曲），(685)小桃紅，附打荷蓮，(686)三笑，(687)八大名曲，(688)古庭專曲：「六郎罪子」，(689)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(690)梅花三弄（幾首插曲），(691)小桃紅，附打荷蓮，(692)三笑，(693)八大名曲，(694)古庭專曲：「六郎罪子」，(695)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(696)梅花三弄（幾首插曲），(697)小桃紅，附打荷蓮，(698)三笑，(699)八大名曲，(700)古庭專曲：「六郎罪子」，(701)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(702)梅花三弄（幾首插曲），(703)小桃紅，附打荷蓮，(704)三笑，(705)八大名曲，(706)古庭專曲：「六郎罪子」，(707)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(708)梅花三弄（幾首插曲），(709)小桃紅，附打荷蓮，(710)三笑，(711)八大名曲，(712)古庭專曲：「六郎罪子」，(713)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(714)梅花三弄（幾首插曲），(715)小桃紅，附打荷蓮，(716)三笑，(717)八大名曲，(718)古庭專曲：「六郎罪子」，(719)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(720)梅花三弄（幾首插曲），(721)小桃紅，附打荷蓮，(722)三笑，(723)八大名曲，(724)古庭專曲：「六郎罪子」，(725)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(726)梅花三弄（幾首插曲），(727)小桃紅，附打荷蓮，(728)三笑，(729)八大名曲，(730)古庭專曲：「六郎罪子」，(731)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(732)梅花三弄（幾首插曲），(733)小桃紅，附打荷蓮，(734)三笑，(735)八大名曲，(736)古庭專曲：「六郎罪子」，(737)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(738)梅花三弄（幾首插曲），(739)小桃紅，附打荷蓮，(740)三笑，(741)八大名曲，(742)古庭專曲：「六郎罪子」，(743)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(744)梅花三弄（幾首插曲），(745)小桃紅，附打荷蓮，(746)三笑，(747)八大名曲，(748)古庭專曲：「六郎罪子」，(749)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(750)梅花三弄（幾首插曲），(751)小桃紅，附打荷蓮，(752)三笑，(753)八大名曲，(754)古庭專曲：「六郎罪子」，(755)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(756)梅花三弄（幾首插曲），(757)小桃紅，附打荷蓮，(758)三笑，(759)八大名曲，(760)古庭專曲：「六郎罪子」，(761)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(762)梅花三弄（幾首插曲），(763)小桃紅，附打荷蓮，(764)三笑，(765)八大名曲，(766)古庭專曲：「六郎罪子」，(767)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(768)梅花三弄（幾首插曲），(769)小桃紅，附打荷蓮，(770)三笑，(771)八大名曲，(772)古庭專曲：「六郎罪子」，(773)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(774)梅花三弄（幾首插曲），(775)小桃紅，附打荷蓮，(776)三笑，(777)八大名曲，(778)古庭專曲：「六郎罪子」，(779)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(780)梅花三弄（幾首插曲），(781)小桃紅，附打荷蓮，(782)三笑，(783)八大名曲，(784)古庭專曲：「六郎罪子」，(785)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(786)梅花三弄（幾首插曲），(787)小桃紅，附打荷蓮，(788)三笑，(789)八大名曲，(790)古庭專曲：「六郎罪子」，(791)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(792)梅花三弄（幾首插曲），(793)小桃紅，附打荷蓮，(794)三笑，(795)八大名曲，(796)古庭專曲：「六郎罪子」，(797)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(798)梅花三弄（幾首插曲），(799)小桃紅，附打荷蓮，(800)三笑，(801)八大名曲，(802)古庭專曲：「六郎罪子」，(803)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(804)梅花三弄（幾首插曲），(805)小桃紅，附打荷蓮，(806)三笑，(807)八大名曲，(808)古庭專曲：「六郎罪子」，(809)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(810)梅花三弄（幾首插曲），(811)小桃紅，附打荷蓮，(812)三笑，(813)八大名曲，(814)古庭專曲：「六郎罪子」，(815)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(816)梅花三弄（幾首插曲），(817)小桃紅，附打荷蓮，(818)三笑，(819)八大名曲，(820)古庭專曲：「六郎罪子」，(821)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(822)梅花三弄（幾首插曲），(823)小桃紅，附打荷蓮，(824)三笑，(825)八大名曲，(826)古庭專曲：「六郎罪子」，(827)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(828)梅花三弄（幾首插曲），(829)小桃紅，附打荷蓮，(830)三笑，(831)八大名曲，(832)古庭專曲：「六郎罪子」，(833)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(834)梅花三弄（幾首插曲），(835)小桃紅，附打荷蓮，(836)三笑，(837)八大名曲，(838)古庭專曲：「六郎罪子」，(839)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(840)梅花三弄（幾首插曲），(841)小桃紅，附打荷蓮，(842)三笑，(843)八大名曲，(844)古庭專曲：「六郎罪子」，(845)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(846)梅花三弄（幾首插曲），(847)小桃紅，附打荷蓮，(848)三笑，(849)八大名曲，(850)古庭專曲：「六郎罪子」，(851)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(852)梅花三弄（幾首插曲），(853)小桃紅，附打荷蓮，(854)三笑，(855)八大名曲，(856)古庭專曲：「六郎罪子」，(857)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(858)梅花三弄（幾首插曲），(859)小桃紅，附打荷蓮，(860)三笑，(861)八大名曲，(862)古庭專曲：「六郎罪子」，(863)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(864)梅花三弄（幾首插曲），(865)小桃紅，附打荷蓮，(866)三笑，(867)八大名曲，(868)古庭專曲：「六郎罪子」，(869)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(870)梅花三弄（幾首插曲），(871)小桃紅，附打荷蓮，(872)三笑，(873)八大名曲，(874)古庭專曲：「六郎罪子」，(875)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(876)梅花三弄（幾首插曲），(877)小桃紅，附打荷蓮，(878)三笑，(879)八大名曲，(880)古庭專曲：「六郎罪子」，(881)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(882)梅花三弄（幾首插曲），(883)小桃紅，附打荷蓮，(884)三笑，(885)八大名曲，(886)古庭專曲：「六郎罪子」，(887)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(888)梅花三弄（幾首插曲），(889)小桃紅，附打荷蓮，(890)三笑，(891)八大名曲，(892)古庭專曲：「六郎罪子」，(893)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(894)梅花三弄（幾首插曲），(895)小桃紅，附打荷蓮，(896)三笑，(897)八大名曲，(898)古庭專曲：「六郎罪子」，(899)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(900)梅花三弄（幾首插曲），(901)小桃紅，附打荷蓮，(902)三笑，(903)八大名曲，(904)古庭專曲：「六郎罪子」，(905)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(906)梅花三弄（幾首插曲），(907)小桃紅，附打荷蓮，(908)三笑，(909)八大名曲，(910)古庭專曲：「六郎罪子」，(911)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(912)梅花三弄（幾首插曲），(913)小桃紅，附打荷蓮，(914)三笑，(915)八大名曲，(916)古庭專曲：「六郎罪子」，(917)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(918)梅花三弄（幾首插曲），(919)小桃紅，附打荷蓮，(920)三笑，(921)八大名曲，(922)古庭專曲：「六郎罪子」，(923)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(924)梅花三弄（幾首插曲），(925)小桃紅，附打荷蓮，(926)三笑，(927)八大名曲，(928)古庭專曲：「六郎罪子」，(929)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(930)梅花三弄（幾首插曲），(931)小桃紅，附打荷蓮，(932)三笑，(933)八大名曲，(934)古庭專曲：「六郎罪子」，(935)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(936)梅花三弄（幾首插曲），(937)小桃紅，附打荷蓮，(938)三笑，(939)八大名曲，(940)古庭專曲：「六郎罪子」，(941)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(942)梅花三弄（幾首插曲），(943)小桃紅，附打荷蓮，(944)三笑，(945)八大名曲，(946)古庭專曲：「六郎罪子」，(947)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(948)梅花三弄（幾首插曲），(949)小桃紅，附打荷蓮，(950)三笑，(951)八大名曲，(952)古庭專曲：「六郎罪子」，(953)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(954)梅花三弄（幾首插曲），(955)小桃紅，附打荷蓮，(956)三笑，(957)八大名曲，(958)古庭專曲：「六郎罪子」，(959)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(960)梅花三弄（幾首插曲），(961)小桃紅，附打荷蓮，(962)三笑，(963)八大名曲，(964)古庭專曲：「六郎罪子」，(965)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(966)梅花三弄（幾首插曲），(967)小桃紅，附打荷蓮，(968)三笑，(969)八大名曲，(970)古庭專曲：「六郎罪子」，(971)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(972)梅花三弄（幾首插曲），(973)小桃紅，附打荷蓮，(974)三笑，(975)八大名曲，(976)古庭專曲：「六郎罪子」，(977)由胥國心、任榕雲合唱，「週末音樂」，(978)

韋頌在西輪社講
澳門歷史性遺蹟
港澳旅遊事業將相繼發展
澳是東西文化溝通先進地

韋頌在西輪社演講(謝天脫攝)

【特訊】西區扶輪社，昨下午一時，假座金龍酒家，舉行每週例會。與會者有社員，與社友鮑耆昌、陳榮甫、楊華章、邵祈潤、王源森、黃超、郭貴、高漢英、及來賓霍永寬、霍錦謙等五十多人。昨由澳社友韋頌鵬「澳門歷史性遺蹟」。據稱：港澳都決定發展旅遊事業，以香港交通工具之發達及風景之優美，將必成爲遠東旅遊之中心區，無可疑義。港澳一衣帶水，港旅遊事業發展，相信澳亦隨之而成爲旅遊目標之一。旅客遊龍香港，想亦到澳一遊。列位社友隨過鄙人今天之講演，可回憶「馬當地位」。

倘天主教之「大本營」。

市政廳

卸馬路郵政局對面，有十六世紀建築物，名市政總署。此廳內有仿效葡國古式菜香壁畫數幅，極爲美觀。

「聽泰聖會(意譯泰第四世)本總督及德司令官朝令此刻文證明之。無任何城市較此(澳門)及其居民爲更忠耿。(在一五八一年至一六四〇年，葡國被西班牙征服。在此六十年中，澳門仍能忠葡國，故有此頌讚)。

白鴿巢花園

基督教堂舊場附近的白鴿巢花園，有葡詩人賈梅士避難洞之遺跡。他在一五五二年，因反抗葡國貴族壓迫，被囚禁及充軍印度。後於一五五六年由印返澳，隱居白鴿巢之石洞中。當時靈感頓動，著成「葡國魂」詩史。此詩才華俊逸，思想新鮮，爲葡經緯，爲葡國人每稱爲國家之靈魂。

大三巴牌坊

澳門最著名之古跡名勝，以大三巴牌坊爲首。位於全澳之中心區，建設於大三巴街高地。興建時爲一五四九年至一六〇二年始完成。此座牌，並不是開始便是今天之面貌。是一座「聖保祿」教堂。內有學校，修道院，是天主教在中國建築的第一座教堂。迨至一百卅三年後，被毀於火。現牌坊上尚有許多聖像，及宗教哲理詞句刻在該處。並刻有「念死者無罪」的字樣。牌坊之西便角，有一石碑，刻有拉丁文者，係日本天主徒在一六三七年完成彫刻的。

普濟禪院

佛教建築物，有普濟禪院，又名觀音堂。始建於葡人抵澳前建於一六二七年(明朝天啓七年)。此後數百多年當中，曾經重修。到現在，仍能保存建築雄偉之氣概。院前門向有我國歷史建築物之牌坊，題曰：「覺海現花，慧日常明」。此座牌坊，是出西天竺國，碧水，生成南國蓬萊」。此座院落歷年供佛觀佛之地外，還有一段歷史：一八四四年七月三日中國與美國初次訂立通商條約，是在此院內舉行簽字儀式。

媽閣廟

倘有一座古廟，年代湮遠，相傳建於四百年前，此即媽閣廟。據說：葡人登據「馬交」名稱，來源是由於媽閣「字之音譯，媽閣與「MACAN」之切音。相傳葡人初到澳門，是在媽閣對開之沙灘登陸，現在媽閣對開港澳之海面，約計詩可不勝數，皆爲國人之筆跡。可以考證當時澳門人之思想及生活。廟的附近，有半船石，蓮花石，現在廟內，可想見當時佛教在澳門已有相當地位。

莫讓信

人爲最先。迨至一八〇七年九月四日馬禮遜，英國傳道學博士抵澳，此即基督教來華佈道的第一個人。他主編華英字典，并把舊約聖經譯中文，無遠弗屆，始得一個發佈。當時都城澳門，爲中國交者，有可被判斬首之處。英氏到廣州更不方便，所以他生平著作，多在澳門完成。

關閘

關閘，年由中國人建築。初建時有一大門檻，意味着抵禦葡人。此是指武裝侵略。至於感相侵略，仍能抵拒否？保今後感覺有歷史可作評判。在一八四九年，總督亞馬喇(Amaral)，現在之關閘，始建成。當時每月祇開關一次，以便物資交換。本人代表澳門決輸祇祇長及祇友，向列位敬祝健康。並希望有很多來澳門參加復興。若然不喜歡遊古跡，澳門祇友亦樂得奉陪遊遊與歷史性無關之風景區。如「東望洋之夜」，「南灣風月」等宣有經營帝克「夕陽紅照西望洋」等宣有經營帝克之地方。(明)

詩

贈醉逝人

陳耀昌

不聊何由醉？
杯須盡此心。
縱觀天亦老，
孤寂詩將沈。
酒盡人猶在，
狂來忽長吟。
餘響振喉林。

詩

何叔惠

(前題)區寶敦

每從文學溯源源，
三復欣逢大匠門。
好診花時開世界，
何防風月寄乾坤。
池塘草綠春夢早，
階砌苔青暖有痕。
依稀猶記君溺笑，
又親振履到黃昏。(其二)

棟花風送洞門前，
疏散人間醉仙。
滿座春香傳玉斝，
入懷明月借金樽。
翻杯參破不計飲，
題指利那千意到，
麟蹄未委任推敲。

燈塔特刊
贈各國郵票

【特訊】證道社出版之「燈塔月刊」，第廿四期面世，多述期基督教徒人類種族的見解，鬧場人類種族間要彼此相愛互助，促進平等友愛，見介紹基督教義。據該刊述本月已屆二週年，爲紀念起見，特在過入第三週年首期(即廿五期)中，贈有二千份與各國郵政當局，以便轉贈各國人士。

出版消息

燕子嫗(中央社)馮玉祥將軍自傳體小說「五月出版社」出版文藝叢書之一，已經付印，不日可出版。

詩

六五叟陳劍餘

周柱根現長壹有之席
借南兒女盡祖詩，
盈出英才滿皇牌。
周柱會聚會伴一醉，
今欣下代又成家！

周健倖世兄來龍喜賦
銀燭催人月有靜，那應交錯感新詞？
勉松老眼驚觀眾，一對驪人總可見！

龍城浸信會九日起
一連七晚佈道大會

【特訊】九龍城浸信會，將於是會友歡迎支持。

士佈令道浸信會，現將有一番燃爆，歡迎社會云云。(宇)

出版消息

燕子嫗(中央社)馮玉祥將軍自傳體小說「五月出版社」出版文藝叢書之一，已經付印，不日可出版。

英鳴近響

【特訊】駐港英軍部，昨發表聲明書，「反共抗俄決定書」，「保衛世界和平宣言」，「自由世界人士聯合聲明」，「韓戰停戰談判」等，分由香港中英兩報登出，並發出「致聯合國書」，即日開始簽字。

演講消息

【國際社】聯國協會今夕九時，「國際關係」，由前駐英大使顧維鈞博士主講，地點在香港大會堂。

英鳴近響

【特訊】駐港英軍部，昨發表聲明書，「反共抗俄決定書」，「保衛世界和平宣言」，「自由世界人士聯合聲明」，「韓戰停戰談判」等，分由香港中英兩報登出，並發出「致聯合國書」，即日開始簽字。

胡禮女士演講
青春期男童訓育問題
此時爲踏進成人階段的重要過程
需要不斷的心理指導與社會認識

【特訊】香港心理衛生會，昨下午五時半，假座告羅士打行二樓英國文化委會舉行演講。講題爲「青春期男童之訓育問題」，由香港大學教育心理學及兒童心理指導員胡禮女士主講。

「十三歲至二十歲之男童爲青春期男童，亦爲發育成人階段，對其將來前途影響之最重要過程。在此過程中，其指導人不僅要瞭解和正其不良的思想，行爲，并須極力鼓勵及引導他們走上正確的道路。因爲，在心理與生理均未達成熟階段的時候，小小心靈上的門扉，往往被不良的誘惑一攻而破。故他們所要需的是「不斷的心理指導和社會認識」。

「青春期男童最需要的是：激發他們的自信，排引其自治能力。自如成人在他們身上投以重視的眼光，足以損害他們强烈的自尊心，慢慢地，他們會向外企求外人的信賴。因此，他賴父母師長，「家常茶飯」等內容充實，同文並茂，通訊處：九龍到窩五三六四號。(宇)

胡禮女士演講
青春期男童訓育問題
此時爲踏進成人階段的重要過程
需要不斷的心理指導與社會認識

【特訊】香港心理衛生會，昨下午五時半，假座告羅士打行二樓英國文化委會舉行演講。講題爲「青春期男童之訓育問題」，由香港大學教育心理學及兒童心理指導員胡禮女士主講。

「十三歲至二十歲之男童爲青春期男童，亦爲發育成人階段，對其將來前途影響之最重要過程。在此過程中，其指導人不僅要瞭解和正其不良的思想，行爲，并須極力鼓勵及引導他們走上正確的道路。因爲，在心理與生理均未達成熟階段的時候，小小心靈上的門扉，往往被不良的誘惑一攻而破。故他們所要需的是「不斷的心理指導和社會認識」。

「青春期男童最需要的是：激發他們的自信，排引其自治能力。自如成人在他們身上投以重視的眼光，足以損害他們强烈的自尊心，慢慢地，他們會向外企求外人的信賴。因此，他賴父母師長，「家常茶飯」等內容充實，同文並茂，通訊處：九龍到窩五三六四號。(宇)

父母師長
應相當重視

如教導不良，可能令他們養成對

父母子女
應相當重視

如教導不良，可能令他們養成對

正覺蓮社定期
舉辦贈醫贈藥

【特訊】佛教組織正覺蓮社，乃弘揚佛教道場，社務進展，港中佛教人士，加入者眾，所助善舉亦多。去冬施藥衣數千件，及救濟各災項，均有努力响應。近天漸熱，一般貧苦大衆，常有四大不調，諸病叢生。該社梁佛施診數世額，即成立中醫贈醫所，假該社分社，黃泥涌道九號，由去月十七(農曆五月初一)起，每早十時至午十二時，下午三至五時，開始應診，醫務方面，由現代中醫學院院長陳君葆及其他社友義務担任。藥品，由該社施贈，乃用「澳德派藥」，配製而成。近聞中藥製成後，把每一錢，澳幣CC。另設有粉劑，古方片劑等，給病者方便不少。免除各種病痛，增進健康，希望社會人士，踴躍參加，共襄善舉。

正覺蓮社定期
舉辦贈醫贈藥

【特訊】佛教組織正覺蓮社，乃弘揚佛教道場，社務進展，港中佛教人士，加入者眾，所助善舉亦多。去冬施藥衣數千件，及救濟各災項，均有努力响應。近天漸熱，一般貧苦大衆，常有四大不調，諸病叢生。該社梁佛施診數世額，即成立中醫贈醫所，假該社分社，黃泥涌道九號，由去月十七(農曆五月初一)起，每早十時至午十二時，下午三至五時，開始應診，醫務方面，由現代中醫學院院長陳君葆及其他社友義務担任。藥品，由該社施贈，乃用「澳德派藥」，配製而成。近聞中藥製成後，把每一錢，澳幣CC。另設有粉劑，古方片劑等，給病者方便不少。免除各種病痛，增進健康，希望社會人士，踴躍參加，共襄善舉。

國畫入門與梅蘭菊竹
劉大步撰播香港電台(二)

今晚我講的「國畫入門與梅、蘭、菊、竹」，就是即初學國畫與梅、蘭、菊、竹，而很有關係。現我先說國畫的意義。中國國畫之成，有四人以發古時便下來的筆法很多了，基至國畫的名稱，有的人以爲古國畫，就是復古，其實國畫是現代的名稱，因爲水彩畫也用毛筆畫的，國畫不祇用水墨的，抽象的，凡是用中國出產原料製造的工具——如宣紙，或其他紙，毛筆，墨或顏色(礦質或植物製成)，或類似中國出產的紙，筆，墨，顏色(如近來不用木板製成國畫工具，又自稱畫色的用墨的，就叫做國畫。國畫對國畫欣賞力不夠，我們學畫，是研究畫的技術，要有好的技術，要有好的技術，要有好

中華民國四十七年公曆一九五八年六月七日 星期六 WAH KIU YAT PO 華僑日報 夏曆戊戌年四月二十日 第四張第二頁

華僑教育

嶺大留港同學會 成立獎學委員會

由今秋起取消助學金辦法 改爲發給獎學額

【特訊】前南大學同學會香港分會，向有助學金之設，以協助該校學生之會員，使有就學之機會，該會現以五七年度下學期將結束，助學委員會和同學會理事會，曾經多次詳細檢討過去助學的工作與支出，認爲有未盡善之處，有徹底的將過往大的工作加以檢討之必要。同學會本屆理事會第四次會議，於五月廿一日下午六時在該會所舉行，經詳細討論後，議決下列各項：

（一）查過去本會舉辦之助學金辦法，根據過去數年之經驗，實有未盡善之處，決由下年度——即一九五八年秋季起——取消助學金辦法改爲設「獎學額」。

（二）本年度——即一九五八年六月底止——之助學委員會同時結束，另設「獎學委員會」，並推舉鄧亞清同學爲該委員會主席。

（三）現時尚在該校肄業之同學，凡屬前南同學會基金會會員，以及該會永遠名譽會員之子女，均可申請獎學金。

（四）推選陳耀祖、程天固、鄭亞清、李炳超、馬錦燊及何世雄等六人組織該前南同學會獎學金籌備委員，以籌備委員會主席馬錦燊召集人。

（五）權選：黃炳超、夏儀芬、鄭亞清、李炳超、林瑞源、李守憲、歐陽若及陳光甫等爲「獎學額」委員，以黃炳超等六人組織該前南同學會獎學金籌備委員會

主日崇拜各堂講員表

六月八日

▲香港區▼

堂名	時間	講員
聖堂	早十一時	湯槐
聖公會聖約翰座堂（英語）	早十一時	湯槐
聖公會聖三一堂（英語）	晚六時半	湯槐
聖公會聖士提反堂	早十一時	張榮西山
聖公會聖保羅堂	早十一時	胡正恩
聖公會聖保羅堂	上午八時	張榮岳
聖公會聖馬太堂	早八時	張榮昌
聖公會聖馬太堂	早十一時	黃冊霖
聖公會聖保羅堂	早八時	黃冊霖
聖公會聖保羅堂	早十一時	潘相臣
聖公會聖彼得堂	早十一時	區炳南
聖公會聖馬太堂	下午八時	林汝摩
聖公會聖路加堂	早十一時	黃世雷
中華基督教會合一堂	下午二時	謝以信
中華基督教會公理堂	早八時	羅英傑
中華基督教會公理堂	早十一時	潘霖
中華基督教會公理堂	晚七時半	馬敬金
中華基督教會聖光堂	早十一時	陳約翰
中華基督教會灣仔堂	早八時	張子猛
中華基督教會灣仔堂	早十一時	羅英傑
香港循道公會	早八時	徐立德
香港循道公會	早十一時	胡頌輝
香港循道公會	晚八時	彭紹芳
香港聖公會	早十一時	徐炳堅
香港聖公會	下午二時	何文田
香港聖公會	晚八時	彭紹芳
香港聖公會	早十一時	會國英
聖約瑟堂	早十一時	黃日强
聖公會救恩堂	早十一時	高和德
香港仔浸信會	早十一時	顏樂南
香港仔浸信會	早十一時	吳振邦
基督教國語堂	早十一時	石映屏
灣仔禮賢會堂	早十一時	徐炳堅
聖公會聖馬太堂	早八時	梁鴻志
聖公會聖馬太堂	早十一時	梁鴻志
聖公會聖路加堂	早十一時	謝以信
中華基督教會合一堂	下午二時	羅英傑
中華基督教會公理堂	早八時	潘霖
中華基督教會公理堂	早十一時	潘霖
中華基督教會公理堂	晚七時半	潘霖
中華基督教會觀塘堂	早十一時	王贊源
聖公會聖保羅堂	早八時	黃冊霖
聖公會聖保羅堂	早十一時	黃冊霖
聖公會聖馬可堂	早八時	潘相臣
聖公會聖馬可堂	早十一時	潘相臣
聖公會聖彼得堂	早十一時	區炳南
聖公會聖馬太堂	下午八時	林汝摩
聖公會聖馬太堂	早十一時	黃世雷
中華基督教會合一堂	上午十一時	謝以信
中華基督教會公理堂	早八時	羅英傑
中華基督教會公理堂	早十一時	潘霖
中華基督教會公理堂	晚七時半	潘霖
中華基督教會觀塘堂	早十一時	王贊源
聖公會聖保羅堂	早八時	黃冊霖
聖公會聖保羅堂	早十一時	黃冊霖
聖公會聖公理堂	早八時	潘相臣
聖公會聖公理堂	早十一時	潘相臣
聖公會聖公理堂	晚七時半	潘相臣
聖公會聖彼得堂	早八時	黃冊霖
聖公會聖彼得

航訊

美輪柱石航 由美經菲來

八日到翌轉沖繩日本返美

【特訊】美國輪船公司旗下航型鉅輪「柱石航」號，此行程係由美洲三藩市來，途中駛經菲律賓轉來本港，預定行期，於八日上午到埗，在港停留一日上落貨，定九日離港，開赴沖繩，轉駛日本直返三藩市，羅省等地。

萬靈好頓 八日午返

十一開東非各埠

【特訊】澄華郵船公司旗下大型貨輪「蒲羅好頓」號，現由日本方面開行返港，預測行踪，於八日下午到埗，泊B字泡，在港停留三日上落貨，候至十一日離港經開赴東非洲各埠。

海皇 明晨抵港 九日午返

星洲庇能

【特訊】擅順輪船公司旗下大型貨輪「海皇」號，此次行程乃由庇能開出，途中駛經星加坡，轉道預來港，聞其登記行期預報，於明（八）日上午到埗，泊B字泡，裝來貨物，計有木、炭、什貨及英聯邦、歐洲各埠，定十一日續港，開赴星加坡，轉往庇能。

保馬輪 十日晨到 十一開菲

簽山日本

【特訊】順昌輪船公司旗下之（有容）大型貨輪「大寶」號，此次行程乃由日本西貢金邊開行返港，預定行期，於十日晨到埗，泊B字泡，在港卸貨後，九日上午開始收載，即日下午駛港，前往菲律賓，遄羅，馬來，澳門各埠。

大寶康 新客輪 八日午返

十日午開西貢金邊

【特訊】順昌輪船公司旗下之（有容）大型貨輪「大寶康」號，此次行程乃由日本西貢金邊開行返港，預定行期，於八日午到埗，泊B字泡，在港卸貨後，即日下午駛港，前往菲律賓，遄羅，馬來，澳門各埠。

施雲馬士基 八日午抵港 九日下午開

印度波斯灣

【特訊】擅威洋行代理丹之馬士基系大貨輪「施雲馬士基」號，其行程乃由日本方面開來，預定行期，於明日下午到埗，泊B字泡，在港卸貨後，九日上午開始收載，即日下午駛港，轉駛波斯灣各埠。

活威利 十日晨到 十一轉日

【特訊】多利順洋行所代理之大型貨輪「活威利」號，其行程係第一次由美洲開來，途中駛經菲律賓，轉來本港，預定行程於十日上午到埗，泊九龍倉碼頭卸貨後，連續落載，候至十一號下午啓碇前往基隆，轉道開往日本。

夏利臣總統 改八日晨到

即午開日本美洲

【特訊】總統輪船公司旗下鉅貨輪「夏利臣總統」號，其行程係由美洲開出，途經菲島，轉來港，現擬船上裝來訊息，該輪因行程汎擬無阻，可提前於明（八）日上午入口，停泊A字泡開始卸貨，繼續收載，定即午離港，經沖繩，轉日本開往美洲之羅省，三藩市。

飛航時間

今日到港班機

泛美：

倫敦哈爾曼曼谷來 上午八時十五分到

三藩市檀香山東京來 上午七時三刻到

英國海外：

東京來上午七時五十分到

加爾各答曼谷來下午一時五分到

港航：

合灣來上午十時三十分到

鄰埠：

九時 往馬尼拉開上午十一時三刻

泰航：

往曼谷新加坡曼中午十二時半

日航：

往東京羅上午九時 往金邊開上午十一時半

往曼谷新加坡開下午一時半

加拿大太平洋：

往東京遄哥華開上午十時

菲航：

往馬尼拉開下午三時半

往東京開下午三時

泰航：

往曼谷仰光開上午十時正

期航輪澳港

（船名）	（時間）	（頭碼頭）	（泊位）
大佛利德	每日下午三時入口	新安碼頭	新元
來山輪	每日下午一時	安碼頭	元
星怡和	每日下午二時	安碼頭	新
鐵行公司	每日下午十一時	安碼頭	新
順信行	式〇五二八		

昨日入口輪船

（國籍）	（船名）	（何埠來）	（公司）
英	東美	吉打星遞	怡和
德	羅震士泰	歐洲星洲	渣華
荷	士打馬力加南美南非星	遄羅	振盛行
丹	美上美	歐洲星洲	多利順
那	安大	星洲	路士利

昨日出口輪船

（國籍）	（船名）	（往何埠）	（公司）
英	滙內	星巴旺	太古
英	菲刺士	星洲利物浦	怡和
英	樂生	日本	鐵行
英	伊玫拿	哥賦	行
英	大寶安	星洲英京	順昌
法	泰嘉	基隆釜山日	
荷	芝巴德	非律賓	渣華
英	業路士	日本	
瑞	伊索地	日本美洲	
那	利	星巴旺	

輪船公司電話

太古公司叠戈〇四四
太古分行四九九六六
怡和古和行叠戈〇四四
怡太怡振盛行叠戈〇四四
多利順多利順叠戈〇四四
振盛行古行郵轉統古古成華洋
多利順多利順叠戈〇四四
振盛行太振盛行叠戈〇四四
太振盛行天總太朱捷渣南多利順
昌昌順昌昌郵華轉
渣華公司叠戈〇四四
渣華分行四九九六六
合記公司叠戈〇四四
合記分行四九四六六
天祥洋行叠戈〇四四
洛士利和三四叠六五
銀行公司叠戈〇四四
銀行分行四八七九一
多利順叠戈〇四四
多利順叠戈〇四四
順昌叠戈〇四四
順昌叠戈〇四四
捷成洋行叠戈〇四四
捷成洋行叠戈〇四四
振盛行叠戈〇四四
振盛行叠戈〇四四
怡和叠戈〇四四
怡和叠戈〇四四
渣華公司叠戈〇四四
渣華分行四九九六六
德忌利士叠戈〇四四
德忌利士叠戈〇四四
聯發公司叠戈〇四四
聯發公司叠戈〇四四
天祥洋行叠戈〇四四
洛士利和三四叠六五
銀行公司叠戈〇四四
銀行分行四八七九一
多利順叠戈〇四四
多利順叠戈〇四四
順昌叠戈〇四四
順昌叠戈〇四四
捷成洋行叠戈〇四四
捷成洋行叠戈〇四四
振盛行叠戈〇四四
振盛行叠戈〇四四
怡和叠戈〇四四
怡和叠戈〇四四
渣華公司叠戈〇四四
渣華分行四九九六六
德忌利士叠戈〇四四
德忌利士叠戈〇四四
聯發公司叠戈〇四四
聯發公司叠戈〇四四

處泊停船輪

（國籍）	（船名）	（西名）	（公司）	（停泊）
日	宥用丸	AILTA MARU	洛士利和古和	A 泡
英	財生	CHOYSANG	怡太怡振盛行	B 11
英	慶美	CHUNGKING	多利順	B 17
英	東美	EASTERN MAID	多利順	B 10
丹	美上美	HEINRICH JESSEN	振盛行	B 12
那	亜夫	HERVAR	多利順	B 29
那	海利	HAILEE	多利順	B 23
丹	海明	HAI MENG	多利順	B 10
英	美西美	JACOB JEBSEN	振盛行	九龍塘
英	美中美	MICHAEL JEBSEN	振盛行	油麻地
英	文陀	MENTOR	古行	太古塘
英	美安	MUI ANN	郵轉	太古塘
英	美光	MEKONG	統古	A 11
英	美路士	MILOS	古成華洋	A 4
英	斯總統	PRES HAYES	華	太古塘
英	路衛士	PYRRHUS	南洋	A 10
英	四川	RZECHUEN	公司	西環檔
英	羅震馬士基	RAVENSTEIN	統	九龍檔
英	士打馬力加	STRAAT MALAKKA	古	A 7
英	南牌	SOUTH BIRCH	成華洋	油麻地
英	大安	TARN	華	九龍檔
英	大中山	TAI CHUNG SHAN	順昌	油麻地
英	大卸康	TAI SEUN HONG	昌郵華轉	A 16
英	泰嘉	TIGRE	順	B 5
荷	芝巴德	TJIBADAK	捷成洋行	A A
那	多利多	TOREADOR	振盛行	A A

廣九直通車時刻表

由羅湖至九龍　由九龍至羅湖

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6.37	7.39	2.15	3.16	6.32	7.34	1.03	2.02
7.44	8.49	4.13	5.14	7.18	8.23	2.23	3.23
9.09	10.14	5.30	6.31	7.57	8.53	4.21	5.20
10.20	11.22	6.48	7.49	9.05	10.04	5.38	6.38
11.39	12.43	8.19	9.16	10.32	11.29	6.58	7.56
12.42	1.45	10.	10.59	11.35	12.33	8.23	9.23

站　湖羅　建通　分四十四時一午下　分四十四時一午下　開　站頭大沙頭　開

深圳至廣州 （間時原中） 廣州至深圳

深圳	到	大沙頭	開	頭大沙頭	到	深圳	開
（快）下午4時45分		下午7時25分		上午7時10分		上午9時54分	
（慢）下午2時26分		下午6時22分		上午8時24分		下午12時37分	

德和快輪 "直放基隆"

S.S. "TEHWO"

六月十二日落貨

遄六月十四日開行

釜山 基隆

加路運 獨立大樓

樂羣大廈

華

唐美優

新地皿

告預船輪口出

（船名）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
市鎮丸	PIONEER MART	合日檜島美	七日	怡和
有田丸	ARITA MARU	日本美洲	七日	渣華
大中山	TAI CHUNG SHAN	遄羅	七日	振盛行
羅震士泰	RAVERNSTEIN	日本	七日	多利順
大丹丸	TARN	釜山	七日	多利順
大旭丸	ASHAI MARU	西貢遄羅	七日	振盛行
海軍四川	CHUNG KING	菲島	七日	太古
美安上川	SZECHNEN	星洲印尼	七日	太古
乾上關	HEINRICH JESSEN	菲島	七日	太古
乾隆丸	KENRYU MARU	星洲遄羅	七日	太古
海孟買丸	BOMBAY MARU	日本	七日	太古
東美丸	EASTERN MAID	星洲吉打	七日	太古
菲加拿利	NORFVERETT	菲島	七日	太古
第十一東西丸	TOZAI MARU 11	星洲	八日	太古
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本美洲	八日	太古
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	日本	八日	太古
多利順	TOFEVO	西貢	八日	太古
亜美關	AMIRA	婆羅乃	八日	太古
夏利臣總統	PRES. HARRISON	日本美洲	八日	太古
成文丸	SEIBUN MARU	小呂宋	八日	太古
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	星南非	八日	太古
沙賓	SABANG	日本	八日	太古
斯震馬士基	SVEND MAERSK	遄羅波斯灣	八日	太古
帶樂總統	PRES. POLK	星印度球	八日	太古
成華丸	SEIKA MARU	星洲	八日	太古
士打巴星	STRAAT BALI	星南非南美	八日	太古
多雪多	TROUBADOUR	日本	八日	太古
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	星洲東非	八日	太古
恩迪芬	GLENFRUIN	釜山	八日	太古
財生	CHOYSANG	遄星坡吉打	八日	太古
愛施馬士基	ELSE MAERSK	印尼	八日	太古
美關	MUI HOCK	遄羅	八日	太古
海星	HOI WONG	星洲咘啷	八日	太古
亜孟加拉州	ST. OF WESTBENGAL	日本	八日	太古
亜地治	ADIGE	熱那丽	八日	太古
和星丸	STAR ARCTURUS	星孟波斯灣	八日	太古
倫敦丸	LONDON MARU	日本	八日	太古
寶康	PO HANG	遄羅	八日	太古
當那亜麗施	DONA ALICIA	日本美洲	八日	太古
亜波丸	AWA MARU	星洲南非	八日	太古
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	日本	八日	太古
寶永山丸	HOEISAN MARU	日本美洲	八日	太古
恩迪加利	GLENGARRY	日本	八日	太古
芝萬宜	TJIWANGI	星洲耶加達	八日	太古
活特威利	WOODVILLE	基隆日本	八日	太古
海立盛星	HAI JYE	婆羅乃	八日	太古
立芬	LEIPZIG	菲星歐洲	八日	太古
芬蘭士吉	FERNCLFF	西貢	八日	太古
萬謙士吉	VAN HEEMSKERK	日本	八日	太古
安達	ANADYR	天津	八日	太古
順興亜	SHUN HING	星巴港旺能	八日	太古
新地	SANTHIA	日本	八日	太古
湖北馬	HUPEH	遄羅	八日	太古
偉東后	BOMA	菲釜山日	八日	太古
芝保大士	TJIBODAS	澳洲	八日	太古
辰國	TATSUKUNI MARU	印尼	八日	太古
岳州	YOCHOW	金邊	八日	太古
成都	CHENGTU	天津青島滬	八日	太古
芝保大士	PRODUCE	日本	八日	太古
芝班拿士	TJIPANAS	遄羅	八日	太古
利來和雲	NELLORE	菲釜山日	八日	太古
寶樹	BOISSEVAIN	澳洲	八日	太古
詩伊丹特	C. E. DANT	印尼	八日	太古
必達馬士基	PETER MAERSK	日本美洲	八日	太古
奧利普郵	OREGON MAIL	日本美洲	八日	太古
朝滙順	HELIOS	英京歐洲	八日	太古
威爾遜總統	PRES WILSON	遄羅	八日	太古
協慶丸	KYOKEI MARU	日暹島美洲	八日	太古
亜士頓利士	ASCANIA	美洲	八日	太古
大丹利亜	TITANIA	星洲利物浦	八日	太古
西吐士	CITOS	日本	八日	太古
關州	FOOCHOW	日本	八日	太古
得利士敦	DRESDEN	日本	八日	太古

告預船輪口入

（船名）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
海捷	HAI JYE	婆羅乃	七日	宇太
旭丸	ASHAI MARU	日本	七日	怡和
市鎮	PIONEER MART	紐約非島	七日	渣華
乾龍	KENRYU MARU	歐洲星洲	七日	振盛行
第十一東西丸	TOZAI MARU 11	日本	七日	多利順
孟買丸	BOMBAY MARU	日本	七日	振盛行
成文丸	SEIBUN MARU	日本	七日	太古
浩牛	HOSANG	山打根	七日	太古
士打巴里	STRAAT BALI	日本	七日	太古
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	日本	七日	太古
已連加利	GLENGARRY	歐洲星洲	七日	太古
利來	NELLORE	日本天津	七日	太古
夏利臣總統	PRES HARRISON	美洲基隆	八日	太古
亜地治	ADIGE	熱那亜星洲	八日	太古
成華丸	SEIKA MARU	日本	八日	太古
沙賓	SABANG	歐洲宿務	八日	太古
帶樂總統	PRES POLK	美洲日本	八日	太古
多利爾	TOFEVO	美洲非島	八日	太古
奇利東那十	CLYTONEUS	利物浦星洲	八日	太古
斯震馬士基	SVEND MAERSK	日本	八日	太古
海皇	HOI WONG	吃能星洲	八日	太古
十倉山丸	AKAKURASN MARU	日本	八日	太古
柱石航	KEYSTONE MARINER	美洲非島	八日	太古
愛施馬士基	ELSE MAERSK	日本	八日	太古
活威利	WOODVILLE	星洲非島	八日	太古
寧永山丸	HOEISAN MARU	日本	八日	太古
合美關	HOPSANG	山打根	八日	太古
順興	MUI HOCK	遄羅	八日	太古
潮興	SHUN HING	天津	八日	太古
寶北康	HUPEH	日本	八日	太古
芝保大士	PO HANG	釜山日本	八日	太古
萬謙士吉	TJIBODAS	非洲星洲	八日	太古
多雪多	VAN HEEMS KERK	美洲非島	八日	太古
亜東	TROUBADOUR	日本	八日	太古
遷和	AWA MARU	澳洲日本	八日	太古
利物浦城	EASTERN QUEEN	歐洲星洲	八日	太古
亜孟加拉州	BENVENUE	日本	八日	太古
立盛	STAR ARCTURUS	吉打星洲	九日	太古
芬國	CITY OF LIVERPOOL	美洲非島	九日	太古
當那亜麗施	ST. OF WESTBENGAL	日本	九日	太古
倫敦丸	LEIPZIG	美洲非島	九日	太古
寶樹	FERNCLIFF	金邊	九日	太古
岳州	TATSUKUNI MARU	歐洲星洲	九日	太古
新偉伯奇馬士基	DONA ALICIA	南美南非星	九日	太古
芝班拿士	LONDON MARU	星洲	九日	太古
大成	VIBEKE MAERSK	吉打仰庇星	九日	太古
必達馬士基	BOMA	日本	九日	太古
錦海	TJIPANAS	歐洲星洲	九日	太古
大安	TAIAN MARU	東南非	九日	太古
大成	CHENGTU	日本	九日	太古
必達馬士基	PETER MAERSK	遄羅	九日	太古
錦海安	CHANG HANG	山打根	九日	太古
保四海	HELIOS	美洲基隆	九日	太古
海與邊	ANADYR	遄羅	九日	太古
詩伊丹特	PRODUCE	歐洲星洲	九日	太古
寶比關	SZECHUEN	日本	九日	太古
彭力	BENREOCH	山打根	九日	太古
威爾遜總統	JAVA	歐洲星洲	九日	太古
豐協慶	HENRIK	美洲非島	九日	太古
大丹利亜	BENARES	美洲非島	九日	太古
東沙	PELEUS	利物浦星洲	九日	太古
愛菲馬士基	FOOCHOW	日本	十日	太古
寮西吐	CHANGTE	澳洲非島	十日	太古
得利士敦	LUXMI	東南非島	十日	太古
	PRES WILSON	美洲非島	十日	太古
	FENGNING	日本	十日	太古
	KYOKEI MARU	日本	十日	太古
	TITANIA	歐洲星洲	十日	太古
	TUNGSHA	日本	十日	太古
	EFFIE MAERSK	美洲基隆	十日	太古
	EAOS	馬賽西貢菲	十日	太古
	CITOS	澳洲非島	十日	太古
	DRESDEN	歐洲星洲	十日	太古

怡和公司 Jardine, Matheson & Co., Ltd.

代理美國船務公司

"C. E. DANT" 輪 六月十二日到 收貨開行 往三藩市、經省等埠、遄羅日本

"ILLINOIS" 輪 六月十四日到 收貨開行 往西亞圖、溫哥華、朗威路、遄羅日本

太平洋運輸輪 六月廿九日到 收貨開行 往三藩市、經省等埠、遄羅日本

電話：卷一至四線 總行在卷一

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.

"A" LINE

來輪船公司

初出 KUNI MARU

辰國丸 直透 金邊

六月十日落貨 十二日開行

船務部啓

電話：卷一至四線 總行在卷一

東美往 商埠、基隆 六月六日收貨 六月八日開行

財生往 日本、曼谷、石叻 六月九日收貨 六月十一日開行

東后往 澳洲 六月十一日收貨 六月十二日開行

東豪往 日本 七月二日收貨 七月三日開行

電話：卷一至四線 伍拾 怡和公司華人船務部啓

保馬 往 小呂宋 簽山 日本

"HIDE MARU" 輪

六月十日落貨 十一日開行

保士 運羅

M.S. "PRODUCE"

六月十一日落貨 十二日開行

直透

船務部啓 新興行李 志雄

電話：28781-28827

寶康 直透 運羅

"PO HANG" 輪

六月九日落貨 十日開行

華人船務部啓

電話：28283 21519 23508

多利福 往 西貢

M.S. TOFEVO (時速15浬)

六月八日落貨 八日下午開行

大寶康 往 西貢 金邊

六月九、十日落貨 十日下午開行

S.S. TAIPOOHONG

美東 直透 石叻

S.S. MUKALI

六月十三、十四日落貨 十四日下午開行

順昌航業有限公司啓

大中山 直透 運羅

S.S. TAICHUNG SHAN

六月七、八日落貨 八日下午開行

西孟加拉州 六月十日落貨 啓行

直透 神戶、大阪、橫濱

M.S. "STATE OF WEST BENGAL"

貴客付貨請 認隆接洽

華人貨 僑代理 萬里行 永吉街 電話 叁陸式號線 叁陸式號線 叁陸式號線

總代理 香港東方船務有限公司

電話：式柒貳伍號

美上美 往 星加坡

S.S. "HEINRICH JESSEN"

六月六日上午落貨 七日下午開行

直透 石叻

捷成洋行華人船務部啓

電話：式〇四六號

福 往 遄羅

六月八日落貨 九日開行 直透

海皇 順興 往 石叻 巴生 庇能

"HOI WONG" 往 石叻 巴生 庇能

六月九日落貨 十日下午開行

六月十一日落貨 十二日下午開行

S.S. "SHUN HING"

直放 石叻 巴生 庇能

捷順船務有限公司啓

電話：卷一至四線

佛山輪 入例塢請注 憲復航日期

港澳 八九一

元安碼頭電話四一八九一

大道西八號 裕安輪船公司

電話四六八八

利 港澳航

十一時正往澳門 下午二時返港

廣州：德記招商局 江門：和祥發船務行

江澳線 合記澳門接駁各埠

大來輪 德記有限公司啓

港澳 空調氣節 港開：下午三時半 澳開：午夜十二時

德 冷氣 港澳設備

沽頭處：港澳碼頭 綠寶大廈樓下 電話：叁八〇九九號

每日：下午三時半 夜十二時往澳 午夜十二時返港

成華丸 直透 石叻

M.V. "SEIKA MARU"

六月九日落貨 啓行

成文丸 直透 小呂宋

M.V. "SEIBUN MARU"

即日落貨 六月八日啓行

協成汽船株式會社

多利順洋行

電話：二四二〇四

立盛 星加坡

T.S. "LEIP ZIG"

六月十一日落貨 十二日開行

小呂宋 星加坡

往

捷成洋行華人船務部啓

美福 往 遄羅

六月八日開行 九日落貨 直透

芬崖 往 西貢

FERNCLIFF

六月十一日開行 十日落貨

海順 往 石叻 興立 往 小呂宋 東沙 往 星架坡

HELIOS 六月十一日開行 十日落貨

HENRIK 六月十二日開行 十一日落貨

TUNGSHA 六月十五日落貨 十四日開行

三井船船 MITSUI LINE

吉野山丸 直航 石叻、西非洲各埠

六月廿七日抵港 廿九日啓行

乾隆丸 直航 西貢、遄羅

六月廿七日抵港 廿九日啓行

赤倉山丸 直航 石叻、巴生、庇能、馬德拉斯、喀喇蚩、孟買

六月八日收貨 十日啓行

日出丸 直航 溫哥華、舍路、朗非路、休斯頓、三藩市、羅省、紐約、波地摩、諾福克

六月二十日抵港 廿二日啓行

寶永山丸 直航 日本、三藩市、羅省、紐約、波地摩

六月八日收貨 十日啓行

渣華郵船公司

萬達 VARDA

六月十五日到 十六日開行

直航 鹽高、舍路、朗非路、休斯、三藩市、羅省

當那亞麗施 十日開行

S.S. DONA ALICIA

六月十日落貨

遄羅 轉駁美國內陸中南美洲西岸及墨西哥日本

愛施馬士基

M.V. "ELSE MAERSK"

六月八日落貨 九日開行

直航 耶加達、三寶水、泗

偉伯奇馬士基

M.V. "VIBEKE MAERSK"

六月十日落貨 十一日開行

直航 星加坡、南非、西非、各埠

捷成洋行 船務部啓

電話：式〇四六號

萬達 VARDA

六月十五日到 十六日開行

直航 鹽高、舍路、朗非路、休斯、三藩市

當那亞麗施 十日開行

S.S. DONA ALICIA

六月十日落貨

遄羅 轉駁美國內陸中南美洲西岸及墨西哥日本

永華公司

美邦輪船公司 C. F. SHARP & CO. S.A.

馬士基輪船公司

MAERSK LINE

美邦輪船公司 C. F. SHARP & CO. S.A.

禁止毛冷入口一經決定
韓商連日向本港搶吸
已接成毛冷訂單約一萬五千磅，另有DP去貨一萬磅日間可訂成。

【特訊】南韓由七月起禁止毛冷進口之措施宣佈後，韓商搶購貨源，連日開到訂單約一萬五千磅，另有DP購貨一萬磅將於日間訂成。

南韓的一九五九年度進出口貿易新例將對毛冷採取禁止進口的措施，因此南韓商人以日來紛紛向政府申請輸入毛冷，傳於本年七月以前完全將外匯向外購買毛冷，因此刺激韓商來港購買毛冷，連日來各商接到毛冷訂單約一萬五千磅，其中最大宗者為一張單五千磅，FOB價每磅二元八角美元及一元六角七分，合計九千零四十美元。另一宗一張單五千磅，FOB價每磅一元七角一分美元，共值八千五百美元，其他單額以每單一千磅為多，FOB價每磅包括一元八角等各種毛冷為多。

據商人稱：相信目內仍繼續有毛冷訂單續到本港的，最近韓方來電謂有兩家公司向本港訂購毛冷一萬磅，故預料本月內本港毛冷的生意將成為淡季中的舉足輕重，使國內工業受到保護。

本年一至四月份港毛冷運銷南韓的值是十一萬五千磅，計值一百萬九千港元，此數字比去年經大大減少了。

韓新年度ICA外滙貿易新例經公佈
原料類優先輸入
消費品外滙額為一億八千萬美元　三千萬美元工業原料外滙經核定

【特訊】南韓一九五九年度美援ICA外匯決定依據額為一億八千萬美元，第一次一億美元將於九月間發放，ICA貿易新例八項原則經公佈。工業原料三千萬元大致計劃定。

南韓復興部最近公佈韓國在一九五九年度（由本年七月至明年六月內），仍從獲得美援ICA外匯一億八千萬美元，但為購買消費品外匯之用，此外，滙換與一九五八年度的數額完全相同，第一批一九五九年ICA外匯一億美元，將於本年九月間發放，俾供輸入。

一九五九年ICA外匯購買貨物的貿易新例的敘文不衡，促進輸出及國內工業生產，輸入貨物則重於服裝用施設器材。

(一)為令到南韓的對外貿易的敘文不衡，促進輸出及國內工業生產，輸入貨物則重於服裝用施設器材。

(二)半製品、原製品、各種輕工業原料及其他必需品優先進口。

(三)國內可能生產的半製品，原製品，各種輕工業原料及其他必需品的進口，則設有限制先批。

(四)輸入品應以消費水準為多數的標準。

(五)為加強生產，原料亦優先進口。

(六)一九五九年的消費品ICA外匯為一億八千萬元。

(七)可用輸出外匯購買消費品的貨物需直運用該項外匯。

(八)普通消費品的進口量，依照一九五八年七月至一九五九年十二月內十八個月作為分配額的基礎。

按各一九五九年度ICA外匯運來有正式簽約之前，韓當局經計劃輸入工業原料三千萬美元，計包括下列各貨：

（單位千美元）

品目	金額
原油	四、五〇〇
原皮	一、四〇〇
牛油	二、〇〇〇
生膠	五、四〇〇
自動紙	一、五〇〇
製紙原料	三、五〇〇
塑膠原料	三、二〇〇
特殊桶打粉	五四〇

品目	金額
印刷用紙	一、二五〇
紙袋用紙	五〇〇
天然樹膠	一〇〇
橡膠原料	四〇〇
非鐵金屬（亞鉛）	九二五
松香	一四〇
亞麻仁籽	三六〇
椰子	二五〇
土灰	七二〇
非鐵金屬物	七二〇
製紙機器	二〇〇
其他化工藥品	四、〇〇〇
合計	三一、三五〇

日產洋什市
本外銷俱弱
市類金屬品均跌價

【特訊】日本洋些錢昨由八元四角落八元，幼身鎖匙每張由八元二角降不振，特別是泰國提高入口稅之後，去銷片每張由六元八角降六元五角，有縮刀，在本港市場採取包銷暫停制，與日本同業在港競爭更烈。

曼谷商家向港訂購之橡膠片，仍將側重於大陸貨。

他機數說：最近曼谷商家向港訂購之橡膠片貨，仍將側重於大陸貨。

他機數說：最近曼谷商家向港訂購之橡膠片貨，仍將側重於大陸貨。

曼谷大陸減少，目前大陸正展開競爭外，洋雜正展開競爭外，洋雜訂單仍在停頓中，因泰國政府提高稅率之後，洋雜去泰銷路更為困難。

泰國政府提高稅率之後，洋雜去泰銷路更為困難。

泰國政府提高稅率之後，洋雜去泰銷路更為困難。

華僑日報

一九五八年六月七日 星期六

分類廣告 每日大字四個（每段）細字四十一天四元二天入元 三天十元
本報中區辦事處設在九龍代理佐敦道碼頭 電話：三式號B 集益號

港聘

記賬報稅 某某會計師樓擬聘請熟悉此項工作人員一名，須有會計師執照，及有經驗者，方合格，請即自行攜帶履歷及近照，前往面洽，地址：德輔道中五〇七號三樓。

駛樹記聲明 駛樹記已結束，所有債務概由本人負責清理，與他人無涉，特此聲明。

英文教師 待聘英文教師一名，須有教學經驗，能教中學生英文科及數學者，每日教學兩小時，每月薪金一百五十元，有意者請即前往九龍彌敦道七〇〇號面洽。

港大學生 現有港大學生一名，願替各級學生補習英文，每小時收費五元，如有意者請即前往九龍彌敦道七〇〇號面洽。

待聘 工廠現聘會計師一名，須有會計師執照，及有經驗者，方合格，請即自行攜帶履歷及近照，前往面洽，地址：德輔道中五〇七號三樓。

英文教師 現有英文教師一名，願在中學或補習學校教授英文，每日教學兩小時，每月薪金一百五十元，有意者請即前往九龍彌敦道七〇〇號面洽。

遺失圖章 本人於六月六日在港遺失圖章一個，文曰：「[illegible]」，特此聲明。

遺失聲明 本人於六月六日在港遺失圖章一個，文曰：「[illegible]」，特此聲明。

簡新先生 簡新先生請即與家人聯絡，以免家人掛念。

請信耶穌 主說：「[illegible]」你們得安息。

辭職聲明 本人於六月六日起辭去[illegible]職務，特此聲明。

遺失圖章 本人於六月六日在港遺失圖章一個，文曰：「[illegible]」，特此聲明。

遺失聲明 茲遺失中國銀行定期存款單一張，金額[illegible]元，特此聲明。

鳴謝啓事 茲承[illegible]慷慨捐助[illegible]元，用特鳴謝。

更換電話號碼通告 本公司電話號碼[illegible]，自[illegible]日起改用[illegible]，特此通告。

聲明啓事 本人[illegible]，自[illegible]日起與[illegible]脫離關係，[illegible]，特此聲明。

承頂聲明 茲頂得[illegible]，自[illegible]日起營業，特此聲明。

李我 李我[illegible]，電話：[illegible]。

招司機侍應 招司機一名，侍應一名，[illegible]。

徵租廠房 徵租[illegible]廠房一間，[illegible]。

徵求合作 徵求合作[illegible]，[illegible]。

聘請教師 聘請教師一名，[illegible]。

聘西廚師 聘西廚師一名，[illegible]。

聘請公關 聘請公關一名，[illegible]。

舞伴 舞伴[illegible]。

英文教師 英文教師一名，[illegible]。

聘出口專才 聘出口專才一名，[illegible]。

保長局徵 保長局徵[illegible]。

聘小學女教師 聘小學女教師一名，[illegible]。

主任 主任一名，[illegible]。

駐華語教師 駐華語教師一名，[illegible]。

招養成工 招養成工[illegible]。

男女推銷員 男女推銷員[illegible]。

徵聘跑街 徵聘跑街[illegible]。

求職佳音 求職佳音[illegible]。

請出納收賬 請出納收賬[illegible]。

繪圖員司機 繪圖員司機[illegible]。

聘請教師 聘請教師[illegible]。

女子膳宿 女子膳宿[illegible]。

花園洋樓 花園洋樓[illegible]。

平租 平租[illegible]。

洋樓招租 洋樓招租[illegible]。

工廠招租 工廠招租[illegible]。

新樓招租 新樓招租[illegible]。

吉樓出租 吉樓出租[illegible]。

新樓招租 新樓招租[illegible]。

尖沙咀舖位出租 尖沙咀舖位出租[illegible]。

高貴住宅租 高貴住宅租[illegible]。

寫字樓出租 寫字樓出租[illegible]。

落石屎機 落石屎機[illegible]。

招租 招租[illegible]。

理想梗房 理想梗房[illegible]。

電話臨房出賃 電話臨房出賃[illegible]。

士瓜灣新舖 士瓜灣新舖[illegible]。

白花診所出讓 白花診所出讓[illegible]。

舖面廠讓 舖面廠讓[illegible]。

舖位招租 舖位招租[illegible]。

梗房廠租 梗房廠租[illegible]。

喜臨門藏車 喜臨門藏車[illegible]。

士刁碧架 士刁碧架[illegible]。

何文田街 何文田街[illegible]。

高息樓 高息樓[illegible]。

新樓租售 新樓租售[illegible]。

洋樓租賃 洋樓租賃[illegible]。

新型洋樓分層出售 新型洋樓分層出售[illegible]。

光華行 光華行[illegible]。

永生金舖 永生金舖[illegible]。

寶光珠石 寶光珠石[illegible]。

好世界大酒店 好世界大酒店[illegible]。

冷氣房間 冷氣房間[illegible]。

衛城公寓 衛城公寓[illegible]。

華宮旅店 華宮旅店[illegible]。

谷惠 谷惠[illegible]。

崇源貨倉 崇源貨倉[illegible]。

眼鏡耳聾機 眼鏡耳聾機[illegible]。

醫館 醫館[illegible]。

五尺闊特價平樓 五尺闊特價平樓[illegible]。

汽車廠讓 汽車廠讓[illegible]。

旺舖平賣 旺舖平賣[illegible]。

旺商業區舖 旺商業區舖[illegible]。

洗衣店讓 洗衣店讓[illegible]。

保長局徵 保長局徵[illegible]。

聘小學女教師主任 聘小學女教師主任[illegible]。

聘出口專才 聘出口專才[illegible]。

厦語教師 厦語教師[illegible]。

英文教師 英文教師[illegible]。

會計師 會計師[illegible]。

莫氏補習社 莫氏補習社[illegible]。

婦女識字班 婦女識字班[illegible]。

英文打字 英文打字[illegible]。

數學補習班 數學補習班[illegible]。

會計 會計[illegible]。

國文日文 國文日文[illegible]。

教授烹飪 教授烹飪[illegible]。

鋼琴 鋼琴[illegible]。

小提琴 小提琴[illegible]。

樂理 樂理[illegible]。

中國婦女補習社 中國婦女補習社[illegible]。

英文速成 英文速成[illegible]。

英會話 英會話[illegible]。

港婦女學校 港婦女學校[illegible]。

精雅裁剪 精雅裁剪[illegible]。

招新女生 招新女生[illegible]。

湯尼舞授 湯尼舞授[illegible]。

租賃 租賃[illegible]。

尖沙咀舖位出租 尖沙咀舖位出租[illegible]。

新樓廠租 新樓廠租[illegible]。

冷氣機廠讓 冷氣機廠讓[illegible]。

橫門出讓 橫門出讓[illegible]。

中介行 中介行[illegible]。

新樓廠讓 新樓廠讓[illegible]。

全層廠讓 全層廠讓[illegible]。

招司機侍應 招司機侍應[illegible]。

徵租廠房 徵租廠房[illegible]。

徵求合作 徵求合作[illegible]。

聘請教師 聘請教師[illegible]。

聘西廚師 聘西廚師[illegible]。

求職佳音 求職佳音[illegible]。

請出納收賬 請出納收賬[illegible]。

繪圖員司機 繪圖員司機[illegible]。

女子膳宿 女子膳宿[illegible]。

平租 平租[illegible]。

洋樓招租 洋樓招租[illegible]。

工廠招租 工廠招租[illegible]。

新樓招租 新樓招租[illegible]。

吉樓出租 吉樓出租[illegible]。

新樓招租 新樓招租[illegible]。

尖沙咀舖位出租 尖沙咀舖位出租[illegible]。

新樓廠租 新樓廠租[illegible]。

井學科 井學科[illegible]。

租售 租售[illegible]。

普慶大厦 普慶大厦[illegible]。

深水埗桂林街 深水埗桂林街[illegible]。

旺角平樓 旺角平樓[illegible]。

新型工廠租售 新型工廠租售[illegible]。

現貨新樓 現貨新樓[illegible]。

尖沙咀花園大厦 尖沙咀花園大厦[illegible]。

柯南大厦 柯南大厦[illegible]。

勝威大厦 勝威大厦[illegible]。

榮華大樓 榮華大樓[illegible]。

隆大成利 隆大成利[illegible]。

翠華大厦 翠華大厦[illegible]。

格蘭大廈 格蘭大廈[illegible]。

良友大厦 良友大厦[illegible]。

士瓜灣道 士瓜灣道[illegible]。

庇利大厦 庇利大厦[illegible]。

北帝街 北帝街[illegible]。

西洋菜街 西洋菜街[illegible]。

出租樓宇 出租樓宇[illegible]。

青山道 青山道[illegible]。

士瓜灣道 士瓜灣道[illegible]。

大世界大樓 大世界大樓[illegible]。

高息旺舖 高息旺舖[illegible]。

錦華樓 錦華樓[illegible]。

有限公司 有限公司[illegible]。

代客貯貨 代客貯貨[illegible]。

大行珠寶公司 大行珠寶公司[illegible]。

石鑽 石鑽[illegible]。

白雪牌雪櫃 白雪牌雪櫃[illegible]。

孝子賢孫福音 孝子賢孫福音[illegible]。

舊車最靚 舊車最靚[illegible]。

港九最平 港九最平[illegible]。

利保牌 利保牌[illegible]。

八珍最好醋甜丁添 八珍最好醋甜丁添[illegible]。

泰安 泰安[illegible]。

厦滿涼 厦滿涼[illegible]。

多最車舊 多最車舊[illegible]。

和裕綸綢緞 和裕綸綢緞[illegible]。

送禮袍料 送禮袍料[illegible]。

三上等機關槍牌線彩 三上等機關槍牌線彩[illegible]。

爽滑幼結 爽滑幼結[illegible]。

最新到運 最新到運[illegible]。

Whirlpool Whirlpool[illegible]。

特價傾銷 特價傾銷[illegible]。

冷氣機 冷氣機[illegible]。

電雪櫃 電雪櫃[illegible]。

利家牌雪櫃之王 利家牌雪櫃之王[illegible]。

占臣 占臣[illegible]。

會計師報稅 會計師報稅[illegible]。

首飾總匯 首飾總匯[illegible]。

人造鑽石 人造鑽石[illegible]。

打字機 打字機[illegible]。

鋼琴 鋼琴[illegible]。

美偉琴行 美偉琴行[illegible]。

Gibson Gibson[illegible]。

珠寶 珠寶

租售

分類廣告（每段）大字四個 細字四十 一天四元 二天入元 三天十元（刊登）

本報中區辦事處設在九龍代理佐敦道碼頭 電話：B三一七號 時興午街……式號 照常開門 歡迎海內外顧客蒞臨集益號

花園街 獨立樓宇 43號 五年七年 十八期復 十大年 （有人伏紙）

大道東 （永豐街）（有人伏紙） 九座八層尺樓大鑼五分 九期全間 八層騎樓水樓錄至地 九年九號 西環卑街廿號A 廿九號 如意大樓 在灣仔 西路廿號A 九期八層四門 前站四千一百四十二呎 起折 九元 購

南生營造公司 接洽處：大埔中七十號三樓 電話：三八五〇一 三四九八

中原建築置業公司 香港大酒店三樓86A室 電話：二九八〇一七 二五七

軒尼詩酒店 電話：七四二一 轉

桐麟公司售出 治購處：中區金鐘生行609室 電話：二六五八七 （一）置安道向南單邊唐樓 （二）四至七樓連閣樓出售 （三）青山道387號 （四）分層出售 （五）軒尼詩道平樓 （六）白沙道洋樓出售 （七）分層出售 （八）康和道高樓 （九）淨水道全座出售

中區唐樓 歌賦街多福樓 分層出售 月內完成 座向南 國民大廈609室公司 電話：三〇一〇 洽購

萬勝記建築分層出售樓宇

深水埗石硤尾街與鴨寮街交界四間七層四便單邊即可入伏

士瓜灣北帝街與木廠街交界六層八大廳房四便單邊即可入伏

九龍城龍岡道與窩打老道交界六間八層四便單邊即可入伏

洽購處 九龍砵蘭街三五八號地下 電話：卡九四七七

大安新樓 山東街 八四至八八號石屋將完即可參觀 萬叁元起

利東街 壹叁至四七號叁層連閣樓 叁至四七號落 叁石屋近期入住 一萬九千八百元起

通菜街 五五至五七號樓身特大石屋完成 即可參觀二萬壹千元起

青山道 叁八〇至叁八四號石屋完成九千餘元起

洗衣街 六一至七五號叁部應叁八九日開 尺地尚餘數層

大安置業有限公司 大廈中「中和行」大廈（即公證行對面）時機56室 電話：二三二五九三 二三三八六

大發 聯發道廿壹九號式 九龍土瓜灣道 萬五起 電話：三〇四五壹

園繼角北 復興道十六號三樓 大發公司 電話：B一七六八 B一七六九 電話：B一七六八 B一七六九 備有現代設計新式 花園洋房分層出售 付款辦法 詳情請電 偉基地產公司 電話：B一七六八 B一七六九 B一七六八 B一七六九 B一七六八 B一七六九

韓將恢復特惠外匯制
特准土產外匯准辦貨
絨料毛冷銑鐵發動機等禁止入口
人絲及白報紙輸入將限制

【特訊】南韓於五種：包括原棉、雪等由農林部推荐始能出口製麵粉，最大影響所及為桂皮、紅棗、冬菇、白果、蜜棗、易生、中樞胚成六十箱，每箱七十六元，樟腦小梅胚成二十箱，每箱七十六元，樟腦小梅胚成二十箱，每箱七十六元，省自三百箱起，每箱七十六元，崇明紅豆成一百五十包，七十四元，冬菇紅棗米成一百包，每包七十四元，小花貨，每包四十四元，金盞玉蕊有一百九十元。

【特訊】天氣日熱，應時的飲品，以盆斯庄每罐一元二角，純檸檬汁二十六盎斯庄每罐一元二角，檸檬汁二十六盎斯庄每瓶二元二角，檸檬汁二十六盎斯庄每瓶一元九角。斯奇士牌：提子汁、檸檬汁、紅果汁、菠蘿汁、梅汁、紅果汁等，每瓶一元二角，檸檬汁二十六盎斯庄每瓶一元二角，檸檬汁二十六盎斯庄每瓶一元九毫，混合果汁每瓶二元一角，總檸檬汁二十六盎斯庄每瓶二元二角，檸檬汁二十六盎斯庄每瓶一元九角。斯奇士牌：提子汁、橙汁、檸檬汁、菠蘿汁、梅汁等，每瓶一元二角，檸檬汁二十六盎斯庄每瓶一元九角。

【特訊】紐約六月五日股市：股市清淡，各股價格多數互呈微跌，漫無佔優勢。今為股市無特色，緣於股市經最近漲升後已行對數將彼此長短互補，使其價格每嘲七角五分。

【特訊】據紐約證券交易所公布，截至該所會員廠家所接客戶買賣之股數，本週為二百六十萬股，上週為二百五十萬股，去年同週為二百萬股。

【特訊】據紐約證券交易所公布，截至該所會員廠家所接客戶買賣之股數，本週為二百六十萬股，上週為二百五十萬股，去年同週為二百萬股。

【特訊】紐約六月五日股市：股市清淡，各股價格多數互呈微跌，漫無佔優勢。今為股市無特色，緣於股市經最近漲升後已行對數將彼此長短互補，使其價格每嘲七角五分

村中人語

鴨巴甸街汽車失事

△鴨巴甸街，一日兩次貨車失事。交通當局有許多嚴格的規定，那兒不得停車，那兒不得開快車，如何便要罰錢，如何便要坐牢，可是這鴨巴甸一連幾次失事，爲什麼還開汽車通過。

△要是那兒一帶有的是商店，貨運起不能免的。

那末，讓汽車停在荷里活道，用人力扛米上去再領街也未嘗不可。

△一切交通規則也要用來保障市民安全的。

在鴨巴甸街上整了一塊交通標誌，整條街的居民行人便都有安全感。

△在荷里活道鴨巴甸街口具有一塊不准駛入的標誌的，但這是臨時的，人們便恐防終有忘走的一天。

前事之師，還一段路第有合理的管制。

碧海

東方珍

安燦果眞在練着，一看見我渦來前把我拉到床邊坐下，頭腦脈不是這樣的。

「我不知怎樣感謝和道歉……。」我把他的話截住道：「別再說這些倒是說說今後你打算怎樣？」聽她的意思，無論如何不想離開你，她就是你的人，她就是你的女孩子，你是我的偶像，何況你……。」我的話還未說完，安燦就將我的嘴掩住，搖着頭，用安燦只給個不理，用安燦心中要說有點秀閘，就叫天歃地——。」她嚷道：「又說這些做甚？」安燦嘆道：「在他面前我說什麼你都不會相信的，咱們只走着瞧吧！總之，秀麗！我只有一個愛人，就是你。」他把我的手緊緊握着，頭有力的手緊緊的壓着我的肩膀，灼熱的唇熱烈的吻着我的額，鼻，嘴，最後，那個濕漉漉的熱烘烘的舌頭，就伸進我的嘴裏，我渾身的血液都化成灰燼，說不盡的幸福在體內燃燒着，我覺得從未經歷過這樣愛過安燦，我要他，不能讓花凌奪去。

第二天，我和安燦都上班去，花凌獨自留在家裏，安燦對她說：「中午你自己出去吃飯，五點鐘之後我們才回家。」她笑着答應了，還對我說：「好妹妹，今晚在家裏吃飯，看我弄一菜咖喱蝦給你吃。」

中午，我和安燦相約在外面午飯，我倆的心都非常沉重，我們知道面對一個難題，花凌不是容易應付的，因爲她那麼可愛，誰都不忍心過份傷害她，我知道，必定會有悲劇的變故發生，我和花凌是不能同在安燦的世界裏存在的。

我和安燦下班後一起回到家裏，花凌笑臉迎了出來，她替安燦拿下外衣，端了盆水給他：「洗洗臉，看是抹枱，桌上有茶。」又把我拉到自己房裏道：「你也洗臉吧！小姐，換過了抱枕好吃飯。」

（四）

北・樓・隨・筆

丁士彬的奇夢

王北山

半個三四年間，四川總督丁寶楨手下有幼侗幕員，一個是田翼秀，一個是田士彬。丁士彬以保補知府，江堰把千年前的猪婆石子之法棄而不用，因此江水決堤，丁士彬得革職處分。後來丁寶楨死了，十彬又再回復，到光緒十一年，他又最候補道，仍然在四川候補。

丁士彬很會做官，巴結手段極高，壓任督無都倚之如左右手，因此是一個紅道台。光緒十二年，游智開以四川總督，恰巧丁士彬的老上司岷璋在四川總督

旅行雙週刊
劉漢沂題

東游雜記

黃賢修

（二）

大家恍如冷水澆背，失望極了！其實：我們在香港時，沒有一定先辦好登陸「馬尼拉」的手續，明知是不可能的，不過，既然有了領君的一番好意，不妨一試而已。筆者當時因爲攜帶了張最寶貴的金姑娘介紹信關「葡萄牙」駐「馬尼拉」領事「倫樂時」的信，直接向移民局官員交涉。他們態度很好，並且代我用電話與倫夫人聯絡。在電話中，我也曾爲各行友請求幫忙，可是她說爲「非律賓」政府移民條例所限，她很抱歉地表示不能設法，同時，她也告訴我：她將當手代我個人辦理登岸手續，下午二時，將親自到船上接我。後來，倫領事果然依時到達，但倫夫人却沒有來，據說他們當晚六時有宴會，她須在家準備一下。行友中郭華君也有登岸許可證，所以我先取得倫領事的同意，邀他同遊。我們坐上了倫領事的自用車，風馳電掣，穿過了繁盛的「馬尼拉」市區中心，倫領事很高興的指示給我們這是甚麼地方，那是甚麼地方：如議會大廈，運動場等，並詳述當地掌故，可惜車開得太快，一切等如走馬看花，無法欣賞。我們也探望了第二次世界大戰犧牲了的美軍墳場，十字架遍排密佈，據說達一萬七千具，使人觸目驚心，想到最後的慘酷，真不堪設想。閑話休提，言歸正傳，仍須兩小時方能遊遍「馬尼拉」市區與郊外。四時許，我們返抵船上，而倫領事因爲還要趕返衙門辦公，所以匆匆告別，臨行時，倫夫人還要我們當晚再去她家晚餐，但我們因爲船上的晚餐已經開始，不便缺席，只得婉謝了。

「馬尼拉」登陸問題

十四日的早晨，登甲板向天邊遠望。天色還外的晴和，風浪漸已消散了。因爲向東南行，氣候漸熱，衆皆表一路上舟，幾達九十度，穿着薄衣，非常，追得要跑上甲板上而乘涼。一方面去觀經玩紙牌作消遣。佈告板上那時宣佈了船將于十五日晨六時抵達「馬尼拉」，登陸遊覽的問題跟着來了。在我們辦理離港手續和購行船位的時候，船公司還沒有決定要「得葛堡」輪先去「馬尼拉」，然後去「日本」，所以沒有注意到登陸「馬尼拉」的問題。及至知道「得葛堡」要經「馬尼拉」的時候，要加辦手續已經太遲了。於是大家惟有準備到時向船長方面提請要求保證，俾能登陸「馬尼拉」，參遊一處地方，也不枉多花幾天船。我們會將這請求與船長交涉的問題徵詢華僑君的意見，他答應了代向船長交涉，不過肯定地說，有英國護照的會比較容易得到登陸「馬尼拉」的機會，他只能答應設法幫忙。頭等客艙中，有位姓顏的，自認與船長甚爲老友，自告奮勇爲我們大家爭取登陸「馬尼拉」的機會。

「馬尼拉」市區

十五日晨，船抵「馬尼拉」，靠岸後，移民局人員登輪辦理檢查護照及發登陸證各手續，顏君意洋洋的向我們宣佈船已向船長交涉成功，大家可能準備登岸，大家感激萬分，於是更去準備，等到全部準備好了，才知道移民局的人員不贊成沒有英國護照的人登岸，

「門司」

十九日晚上六時許，船已抵達「門司」港外，可能爲了移民局及海關人員都下了班，船遂下錨於港外。經過多天的旅程，現在雖然還未抵達要到的目的地，但一時來說：總算到了日本的境界，心情特別愉快。負責船上聚餐的劉君與同學們喝啤酒。不久華經理張明輝君也來參加，結果：所有啤酒汽水等脫，却由他付了。不知怎的，「印度尼西亞」的朋友却找了一架留聲機來，乘客中懂得跳舞的，都隨意舞樂而翩翩起舞。

二十日晨，領港員到了，船隨着駛進「門司」港內。雖然是「得葛堡」的地區，但是我們的入境證目的地註明是在「橫濱」的，所以我們仍須辦理登岸手續，方可登岸。爲了遊客的方便，船上印發了些關於「門司」的交通及遊客所需要的消息的小冊子，登岸遊覽。

「門司」看來很像「香港」，當船停泊在港灣之中時，是看不到東西兩個港口的。據說「門司」港開港達六十年，現在已經成爲重要的工業城市及日本南方重要交通孔道。人口約十三萬左右。那裏有過海底的鐵道，水族館等。可惜我們的船只能逗留在港灣幾個鐘頭，下午二時以前，就要返船，所以只能遠觀水族館及附近神社等地。聞今天是星期日，人們都放假了，到「門司」旅行，因而都有交通工具，如電車、巴士、

庸社行友游河謎話

（二）

陸昌義

——附小杜慶雄詩

（七）觀地不重題（二字押句）

經註：「觀地」經過後，井「不重題」，「惟」之「惟」（八）嘴嘴有練（西女影星名）（謎官格）鐘芳停止」（謎官格）射「雉」「方」，「雉」「方」有線，針乃「停」行。

（九）求水牛跪下（國際人名）甘婚（手表牌名）一生愛麗華

註：「水牛」老「甘」，「甘」何「地」？甘銃答曰：心「愛」一周「麗華」？（十）步履不停（香港覺台節目名）行行重行行

註：謎底出自文選古詩十九首句，「行行重行行，與君生別離」。（十一）想得不附帳（唐詩一）

（下押韻）長沙歌一「張仲景」，曲「伯」「醫」「醫」不相識（唐詩一）

庸社行友游河謎話

（二）

陸昌義

——附小杜慶雄詩

（七）觀地不重題（二字押句）

惟」經註：「觀地」經過後，井「不重題」，「惟」之「惟」（八）嘴嘴有練（西女影星名）（謎官格）鐘芳停止」（謎官格）射「雉」「方」，「雉」「方」有線，針乃「停」行。

（九）求水牛跪下（國際人名）甘婚（手表牌名）一生愛麗華

註：「水牛」老「甘」，「甘」何「地」？甘銃答曰：心「愛」一周「麗華」？（十）步履不停（香港覺台節目名）行行重行行

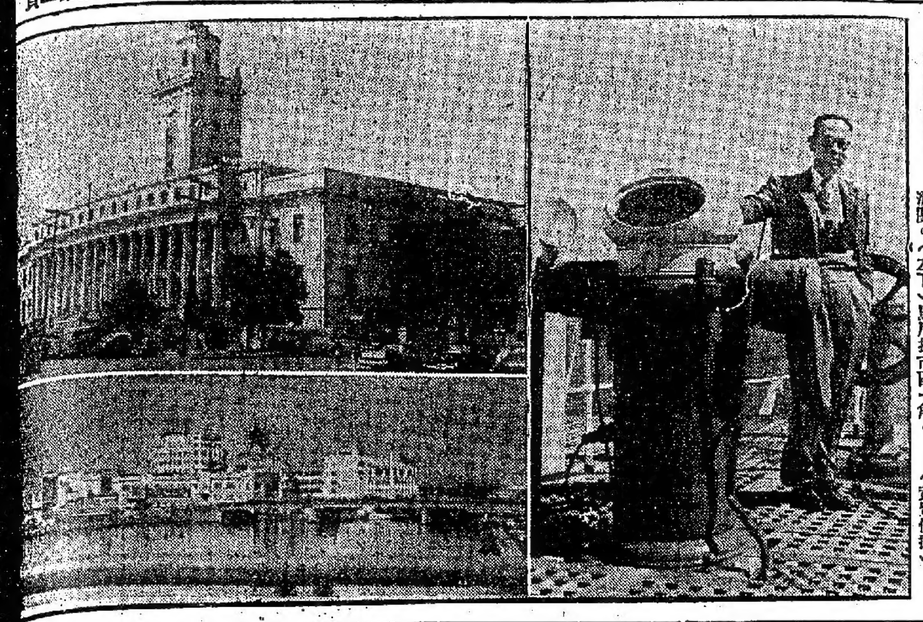
註：謎底出自文選古詩十九首句，「行行重行行，與君生別離」。（十一）想得不附帳（唐詩一）

（下押韻）長沙歌一「張仲景」，曲「伯」「醫」「醫」不相識（唐詩一）

「神戶」

我們依了規定的時間返回船上，而船亦於三時許啓航赴「神戶」。神陣微雨，把沿途兩岸的風景都弄得模糊了。爲了搭客的方便，移民當局特別派了專人登輪，辦理在「神戶」登岸的手續。晚飯後，照例聊天一回，到十時左右，返回自己的客艙就寢。「覺醒來，船已靠岸。大部份搭客都在「神戶」放船，因而嚴運行李的情形，頗覺混亂。同時，歡迎者也陸續登輪，其中有九方君的老友郭惠民君，我們的差務遂日順利。順介夫君，及梁證宇君介紹我認識的當地領使任烈臣老先生，幫他的忙子。可是，那客艙了用特別形式歡迎我們的「日本」廠家臨原製作所的東生應原正幸却沒有來。任老先生坐了一會，把香港服務行友寄來的信和報紙交給我之後，便起身告辭，並約定後會。

我們準備早餐，借同郭陳二君一同登岸。當我們到得移民局檢查處的時候，「七阪國際商業展覽會」派來歡迎我們的樓內先生也到了。經過「神戶」銀行之時，我們分了些日幣。陳介夫君提議我們去「散場」，於是打不到座位，後來，我們就買了兩張代用券，每張日幣一百元，



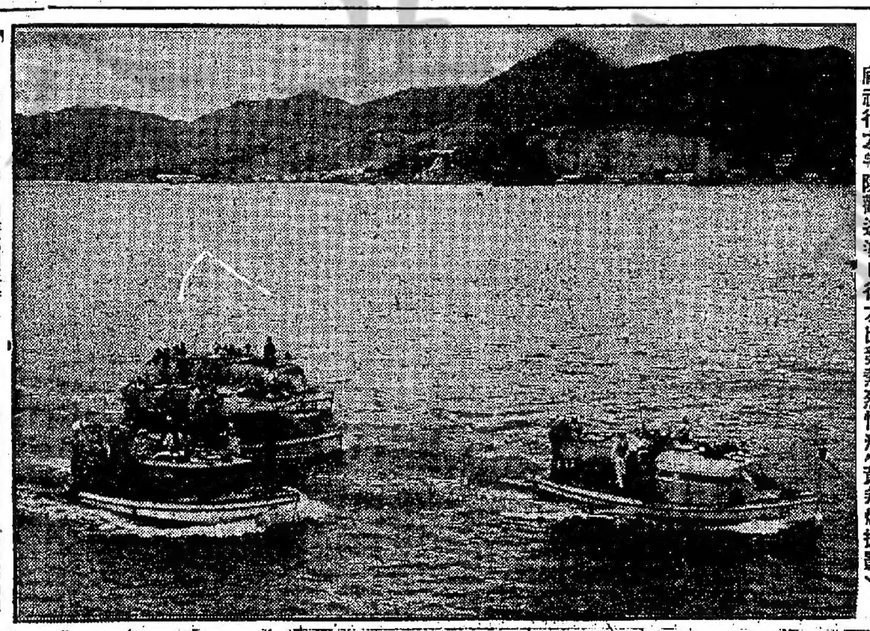
（右）筆者參觀「得葛堡」輪編號室。（左上）馬尼拉海關。（左下）馬尼拉市區一角。（黃賢修攝）

「門司」

十九日晚上六時許，船已抵達「門司」港外，可能爲了移民局及海關人員都下了班，船遂下錨於港外。經過多天的旅程，現在雖然還未抵達要到的目的地，但一時來說：總算到了日本的境界，心情特別愉快。負責船上聚餐的劉君與同學們喝啤酒。不久華經理張明輝君也來參加，結果：所有啤酒汽水等脫，却由他付了。不知怎的，「印度尼西亞」的朋友却找了一架留聲機來，乘客中懂得跳舞的，都隨意舞樂而翩翩起舞。

二十日晨，領港員到了，船隨着駛進「門司」港內。雖然是「得葛堡」的地區，但是我們的入境證目的地註明是在「橫濱」的，所以我們仍須辦理登岸手續，方可登岸。爲了遊客的方便，船上印發了些關於「門司」的交通及遊客所需要的消息的小冊子，登岸遊覽。

「門司」看來很像「香港」，當船停泊在港灣之中時，是看不到東西兩個港口的。據說「門司」港開港達六十年，現在已經成爲重要的工業城市及日本南方重要交通孔道。人口約十三萬左右。那裏有過海底的鐵道，水族館等。可惜我們的船只能逗留在港灣幾個鐘頭，下午二時以前，就要返船，所以只能遠觀水族館及附近神社等地。聞今天是星期日，人們都放假了，到「門司」旅行，因而都有交通工具，如電車、巴士、



庸社行友船隊歡送遊日行友出發熱烈情形（黃邦煌攝影）

尼車等，都紮滿了乘客，擠得我們在終站上車，還可以找到一個舒服一點的座位。車行幾多久，有一個婦人，背了一小孩登車，由於車行搖曳，該婦人似有不能支持狀態，所以我便起身讓座。她向我作深謝狀，然後坐了我的座位，到後主妃，性感豔，容色端麗，當她妝鏡軒，宮中盛寵，與若神仙。九才辨強記，百司歷奏，移主寢壓燕，膝上共坐之，城陷，與後主離入晉陽井（又名胭脂井），隋宣出之，新於宮裏中。「化生美人見」射（謎官格）（二下）遊河謎題）

求偶格）（一）對錯親家（二）伯娘偷屍體（時裝名一）（白頭格）察（一聲）扒犬鳴（謎）行友蔡伯銳，曾走南洋周，人多呼伯而不名，閑與東漢時人蔡伯喈（寫）同一宗祖，未知確否？伯喈女文姬，助父續成漢史，爲我國古代第一女文豪，現世人猶樂道之不衰。此謎實有一趣味。事緣阿伯當年在南洋，與友同房異睡，中夜急醒，賊開悔物，一手抓蔡對床下，適偷此位老友亦急醒，放而後快，順手疾於已床得，原來在阿伯床下，老友咕咕誰，爆於朝脩，遂以此傳部耳。我爲阿伯解謎，然後行李都有之，咪話你所偷都不是寶，但不是寶，却非你所有，阿伯聽後，不及待，固無有可原，我爲阿伯解謎，但不可當面向阿伯道破，恐其羞愧，但不可當面向阿伯道破，恐其羞愧，但

鄉音「王鴻照」，四十許人，眉目清秀，衣履潔整，年輕完整，王自信秀，衣履潔，頗覺大，十五六尺見方，正座一床，另設椅椅，客側主族一面，另置一案，供客用，總理席，有火水燈，床，蚊帳，帳，枱椅，茶盞，杯等設備，頗內供客設未有此也，王設理州話，我們有關亭，王與，陪王傳話，我們在此飲湯，洗沸水，晚膳滿桌，以茶當歡酒，王勝酣出，茶飲至盡，臨畢，一滴都無存。

過關門以後再沒有公路，沿途山路及蜿蜒，我則水漱沙漱，我在關門試穿了球鞋，不久因足踵無抵抗能力，鞋帶繃裂破，一日脫復燒，不知應多少次，創傷至腫，日進一日。

初，我由海口帶到荔枝九十餘元，臨又再取參一五〇元，除連日購物用去各項外，此日尚存九六元，實欠開我尚存勝利。

我答無之，實欠開我尚存勝利。

我答無之，實欠開我尚存勝利。

赴「門司」道上

十六日晨六時，我們在朦朧天色下離開「馬尼拉」，此次船向西北行，經過了一連串遍植林木的海島，傳說美國的海軍船場也在那裏附近。船在風和日麗下前進，海上平靜無波，對受不起風浪的人，誠然是一件快事。我們各適其適的在消遣：搓麻雀、十三張、乒乓球、獅木骨、桌足球賽、閒談等。有些則在客廳裏翻閱書報，情形頗爲愉快。晚餐中有一位「印度尼西亞」的印僑商人，則表演「印度尼西亞」式舞蹈，同時更表演了健身體操，並促各人各自表演，藉以增加旅途上的樂趣。當天晚上，開放電影。因爲船艙向北駛，天氣轉涼。十九日，我們向華經理部辦理領取參觀證，在船長許諾下，我們參觀了駕駛室內種種儀器，增加了不少見聞。

「門司」

十九日晚上六時許，船已抵達「門司」港外，可能爲了移民局及海關人員都下了班，船遂下錨於港外。經過多天的旅程，現在雖然還未抵達要到的目的地，但一時來說：總算到了日本的境界，心情特別愉快。負責船上聚餐的劉君與同學們喝啤酒。不久華經理張明輝君也來參加，結果：所有啤酒汽水等脫，却由他付了。不知怎的，「印度尼西亞」的朋友却找了一架留聲機來，乘客中懂得跳舞的，都隨意舞樂而翩翩起舞。

二十日晨，領港員到了，船隨着駛進「門司」港內。雖然是「得葛堡」的地區，但是我們的入境證目的地註明是在「橫濱」的，所以我們仍須辦理登岸手續，方可登岸。爲了遊客的方便，船上印發了些關於「門司」的交通及遊客所需要的消息的小冊子，登岸遊覽。

「門司」看來很像「香港」，當船停泊在港灣之中時，是看不到東西兩個港口的。據說「門司」港開港達六十年，現在已經成爲重要的工業城市及日本南方重要交通孔道。人口約十三萬左右。那裏有過海底的鐵道，水族館等。可惜我們的船只能逗留在港灣幾個鐘頭，下午二時以前，就要返船，所以只能遠觀水族館及附近神社等地。聞今天是星期日，人們都放假了，到「門司」旅行，因而都有交通工具，如電車、巴士、

庸社行友游河謎話

（二）

陸昌義

——附小杜慶雄詩

（七）觀地不重題（二字押句）

惟」經註：「觀地」經過後，井「不重題」，「惟」之「惟」（八）嘴嘴有練（西女影星名）（謎官格）鐘芳停止」（謎官格）射「雉」「方」，「雉」「方」有線，針乃「停」行。

（九）求水牛跪下（國際人名）甘婚（手表牌名）一生愛麗華

註：「水牛」老「甘」，「甘」何「地」？甘銃答曰：心「愛」一周「麗華」？（十）步履不停（香港覺台節目名）行行重行行

註：謎底出自文選古詩十九首句，「行行重行行，與君生別離」。（十一）想得不附帳（唐詩一）

（下押韻）長沙歌一「張仲景」，曲「伯」「醫」「醫」不相識（唐詩一）

「神戶」

我們依了規定的時間返回船上，而船亦於三時許啓航赴「神戶」。神陣微雨，把沿途兩岸的風景都弄得模糊了。爲了搭客的方便，移民當局特別派了專人登輪，辦理在「神戶」登岸的手續。晚飯後，照例聊天一回，到十時左右，返回自己的客艙就寢。「覺醒來，船已靠岸。大部份搭客都在「神戶」放船，因而嚴運行李的情形，頗覺混亂。同時，歡迎者也陸續登輪，其中有九方君的老友郭惠民君，我們的差務遂日順利。順介夫君，及梁證宇君介紹我認識的當地領使任烈臣老先生，幫他的忙子。可是，那客艙了用特別形式歡迎我們的「日本」廠家臨原製作所的東生應原正幸却沒有來。任老先生坐了一會，把香港服務行友寄來的信和報紙交給我之後，便起身告辭，並約定後會。

我們準備早餐，借同郭陳二君一同登岸。當我們到得移民局檢查處的時候，「七阪國際商業展覽會」派來歡迎我們的樓內先生也到了。經過「神戶」銀行之時，我們分了些日幣。陳介夫君提議我們去「散場」，於是打不到座位，後來，我們就買了兩張代用券，每張日幣一百元，